I
658
1909г.

2/ 3261 Г

Труды Статистическаго Отдѣла Магистрата г. Варшавы.
Prace Sekcji Statystycznej Magistratu m. Warszawy.

1 / 658

Населеніе г. Варшавы

въ 1909 году.

15220/м

ПОГАШЕНО

Ludność m. Warszawy

w roku 1909.

La population de la ville de Varsovie

en 1909.

2242/Г
Библіотека Московской Городской Управы
ПОГАШЕНО

1910.

Б.1-31 32612 I
658

Труды Статистическаго Отдѣла Магистрата г. Варшавы.

Prace Sekcji Statystycznej Magistratu m. Warszawy.

Проверено
1935 г.

Населенiе г. Варшавы

въ 1909 году.

ПОГАШЕНО

19462

Ludność m. Warszawy

w roku 1909.

БИБЛIОТЕКА МОСКОВСКОЙ ГОРОДСКОЙ УПРАВЫ
ПОГАШЕНО

La population de la ville de Varsovie

en 1909.

2242/3

1910.

Druk Drukarni Polskiej (L. Straszewicza), Warszawa. Jasna 2.

Печатано по распоряженію Г. Президента города Варшавы.

Государств. публичная историческая библиотека
685262

БИБЛІОТЕКА МОСКОВСКОЙ ГОРОДСКОЙ УПРАВЫ
ПОГАШЕНО

НАСЕЛЕНІЕ
И ДВИЖЕНІЕ НАСЕЛЕНІЯ г. ВАРШАВЫ
1909.

I. Общее число населенія и его распредѣленіе.

Число населенія Варшавы составляло къ 1-му Января 1909 года:

764,054 лицъ об. п.

въ томъ числѣ:

мужчинъ **366,057** или 47,9%
женщинъ **397,997** „ 52,1%.

Эта цифра обнимаетъ все населеніе, проживающее въ городѣ (population domiciliée), такъ постоянное, какъ и непостоянное, записанное въ книгахъ населенія другихъ мѣстностей, но поселившееся въ Варшавѣ, и, наконецъ, проживающихъ въ городѣ иностранцевъ. Но въ это число не входятъ: пріѣзжіе и воинскіе чины, не имѣющіе въ городѣ постояннаго мѣстожительства, — а также „постоянные" жители города, въ немъ не проживающіе.

По такому распредѣленію считалось:

постояннаго населенія	285593	или 37,4%
непостояннаго „	465756	„ 60,9%
иностранцевъ	12705	„ 1,7%

По **вѣроисповѣдному составу** это число распредѣляется слѣдующимъ образомъ (по очереди численности):

LUDNOŚĆ
I RUCH LUDNOŚCI WARSZAWY.
1909.

I. Ludność ogólna i jej podział.

Ludność Warszawy w dniu 1 Stycznia 1909 roku wynosiła:

764054 osób płci ob.,

w czem było:

mężczyzn **366,057** czyli 47,9%
kobiet **397,997** „ 52,1%

Cyfra ta obejmuje całą ludność zamieszkałą (population domiciliée), tak stałą, t. j. zapisaną do ksiąg ludności w Warszawie, jak i niestałą, zapisaną do ksiąg w innych miejscowościach kraju oraz cudzoziemców, w Warszawie mieszkających. Natomiast nie są tu wliczeni przejezdni oraz wojskowi o ile nie zajmują mieszkań w mieście, — oraz mieszkańcy „stali" Warszawy, którzy w niej nie mieszkają.

Według tego podziału było:

ludności stałej	285593	czyli 37,4%
„ niestałej	465756	„ 60,9%
cudzoziemców	12705	„ 1,7%

Ludność powyższa dzieli się **według wyznań**, jak następuje (według kolei liczebności):

Римско-Католиковъ. — Rzymsko-Katolików	428958
Евреевъ. — Żydów	281734
Православныхъ. — Prawosławnych	30794
Лютеранъ. — Ewangelików augsb.	13517
Кальвинистовъ. — Reformowanych	4051
Маріавитовъ. — Marjawitów	2818
Магометанъ. — Mahometan	941
Баптистовъ. — Baptystów	313
Старообрядцевъ.— Staroobrzędowców wsch. obrz.	286
Англиканъ. — Wyznawców kośc. anglikańskiego	229
Армяно-Грегоріанъ. — Ormian obrz. gregorjańskiego	212
Армяно-Католиковъ. — Ormian Katolików	98
Цыгановъ. — Cyganów	77
Караимовъ. — Karaimów	24
Менонитовъ. — Menonitów	2

Первыя два вѣроисповѣданія обнимаютъ 93,01% общаго числа населенія. такъ что на 13 остальныхъ приходится всего только — 6,99%.

Подробное подраздѣленіе по вѣроисповѣданіямъ и поламъ представляетъ I-ая Таблица. Изъ нея мы видимъ:

1) что при общемъ отношеніи 108 **женщинъ** на 100 муж. среди всего населенія, самую большую цифру находимъ среди католическаго населенія — 111,6 и среди еврейскаго 106,0, менѣе же всего среди православныхъ: 98,0;

Pierwsze dwa wyznania obejmują więc 93,01% liczby ogólnej ludności, tak że na 13 pozostałych przypada już tylko 6,99%.

Szczegółowy podział według wyznań, płci i na stałą i nie stałą podajemy w tablicy I. Widzimy z niej:

1) że przewaga liczby kobiet, przy stosunku ogólnym 108 kobiet na 100 mężczyzn, jest najwyższą wśród ludności katolickiej — 111,6 i żydowskiej — 106,0, najmniejszą wśród prawosławnych — 98,0.

2) **непостоянное населеніе** составляетъ вообще 60,9% общаго числа и доходитъ maximum'a среди православныхъ — 83,8%. Среди католиковъ 64,5, среди евреевъ 54,5%;

3) проживающіе въ Варшавѣ **иностранцы** составляютъ 1,7% общаго населенія; въ числѣ иностранцевъ преобладаютъ католики — 58,3% и протестанты — 25,2%.

Число населенія **въ отдѣльныхъ участкахъ**, какъ видно изъ II таблицы, колеблется въ довольно большихъ предѣлахъ, отъ 26432 въ XII Центральномъ, до 78,335 въ VI Товарномъ.

Что же касается распредѣленія народонаселенія **по участкамъ и вѣроисповѣданіямъ**, то въ этомъ отношеніи замѣчаются громадныя разницы.

Отношеніе численности главныхъ 4 вѣроисповѣдныхъ группъ населенія представлено нами въ слѣдующей таблицѣ въ порядкѣ численности самой многочисленной группы:

2) **ludność niestała** wykazuje w cyfrze ogólnej 60,9% w stosunku do całej ludności, jest najliczniejszą wśród prawosławnych, stanowiąc 83,8% ich liczby ogólnej, wśród katolików już tylko 64,5%, wśród żydów 54,5%;

3) **cudzoziemcy**, zamieszkali w Warszawie, stanowią 1,7% ludności ogólnej; wśród nich zaś najliczniejsi: katolicy 58,3% i ewangelicy 25,2% liczby ogólnej cudzoziemców.

Ludność **poszczególnych cyrkułów**, jak widać z tablicy II, waha się w dość szerokich granicach, bo od 26432 w cyrkule XII Centralnym do 78335 w cyrkule Towarowym.

Co zaś do podziału ludności **według wyznań i cyrkułów**, to pomiędzy cyrkułami zachodzą tu różnice bardzo znaczne.

Podajemy tu stosunek ludności czterech wyznań w kolei liczebności grupy najliczniejszej:

участки cyrkuły	% народонаселенія / % ludności православныхъ prawosławn.	катол. katolickiej	лютеран. ewang.-augsb.	евр. żydów
X	3,87	83,33	2,47	9,14
I	4,46	83,11	2.05	9,03
IX	10,53	77,83	2,83	5,70
XI	11,75	77,83	3,47	6,06
VI	1,59	75,13	1,09	21,69
XII	6,26	64,41	3,95	24,19
XIV	10,04	63,32	2,12	23,70
VII	1,92	59,44	2,14	35,22
XV	4,95	57,86	2,10	33,62
II	3,00	57,06	0,95	38,23
XIII	5,26	56,48	1,30	34,44
VIII	3,33	47,67	2,25	46,25
III	1,75	46,24	1,97	47,51
V	1,51	27,31	0,21	70,87
IV	1,05	7,81	0,07	90,95

Православное населеніе сравнительно многочисленно въ участкахъ: XI Мокотовскомъ, IX Лазенковскомъ и XIV Новопрагскомъ (10—11%); **католическое** населеніе составляетъ громадное большинство, т. е. болѣе 75%, въ X, I, IX, XI и VI участкахъ; **еврейское** заселяетъ почти исключительно IV-ый участокъ (90.9%) и составляетъ большинство въ V-омъ (70,8%), остальные участки — XIV, VII, XV, II, XIII, VIII и III слѣдуетъ считать смѣшанными, т. е. заключающими рядомъ съ главнымъ преобладающимъ католическимъ населеніемъ довольно значительное меньшинство евреевъ.

Изъ другихъ менѣе значительныхъ по численности вѣроисповѣданій находимъ: **лютеранъ** болѣе всего въ уч. XII Центральномъ—3,95% и XI Мокотовскомъ—3,47%, менѣе же всего въ V-омъ Повонзковскомъ — 0,21%;

кальвинистовъ болѣе всего въ X-омъ Новосвѣтскомъ — 0,92%, менѣе всего въ XV-омъ Старо-прагскомъ—0,0%;

маріавитовъ болѣе всего въ III Мостовскомъ участкѣ 1,38% и XV-омъ Староպрагскомъ—0,72%; менѣе же всего въ VIII-омъ Іерусалимскомъ — 0,01%.

Поверхность г. Варшавы составляла въ отчетномъ году **3108,81** гект. (2845 десятинъ), такъ, что густота населенія составляетъ 245,8 жит. на 1 гектаръ (на 1 жит. приходится 40,7 метра).

Ludność **prawosławna** jest więc stosunkowo najliczniejszą w cyrkułach: XI Mokotowskim, IX Łazienkowskim i XIV Nowopraskim (10—11%); ludność **katolicka** stanowi znaczną większość ponad 75%, w 5 cyrkułach: X, I, IX, XI i VI, ludność **żydowska** zajmuje prawie wyłącznie cyrkuł IV Bielański (90,9%) i posiada znaczną większość w V Powązkowskim (70,8%); pozostałe cyrkuły — XIV, VII, XV, II, XIII, VIII i III należy uważać za mieszane, t. j. posiadające obok jednego wyznania przeważającego, poważną mniejszość drugiego.

Z pośród innych mniej licznych grup wyznaniowych znajdujemy ludności **ewangelicko-augsburskiej** najwięcej w cyrkułach XII Centralnym — 3,95% i XI Mokotowskim — 3,47%, najmniej w V Powązkowskim — 0,21%;

ludności **reformowanej** najwięcej w X Nowoświeckim — 0,92%, najmniej w XV Staropraskim — 0,0%;

marjawitów jest najwięcej w cyrkułach III Mostowskim — 1,38% i XV Staropraskim—0,72%, najmniej w VIII Jerozolimskim— 0,01%.

Powierzchnia miasta wynosiła w roku sprawozdawczym **3108,81** hektarów (2845 dziesięcin), czyli że gęstość ludności stanowi 245,8 mieszkańców na 1 hektar (na 1 mieszkańca przypada 40,7 metrów).

II. Движенiе населенiя.

А. Новорожденные.

Общее число живорожденныхъ дѣтей составляло въ Варшавѣ въ 1909 году—**24385** об. п., что составляетъ 31,91 на 1000 населенiя *). Въ этомъ отношенiи Варшава занимаетъ одно изъ первыхъ мѣстъ среди европейскихъ городовъ, какъ было нами указано въ прошлогоднемъ отчетѣ **).

Въ числѣ новорожденныхъ было:

мальчиковъ — 12501
дѣвочекъ — 11884

что даетъ отношенiе 105,2 мальчиковъ на 100 дѣвочекъ и подтверждаетъ извѣстный въ статистикѣ фактъ постояннаго перевѣса мужскаго пола среди родившихся.

Въ числѣ новорожденныхъ было:

брачныхъ — 22501
внѣбрачныхъ — 1884

такъ, что число послѣднихъ составляетъ 7,7% общаго числа, отношенiе довольно благопрiятное для Варшавы, если сравнить съ подобными данными для другихъ городовъ (въ Вѣнѣ — 30,8%, въ Мюнхенѣ — 28%, но въ Амстердамѣ всего 4,6% **).

По мѣсяцамъ (таблица II) болѣе значительное число родившихся находимъ въ Январѣ — 11,2% и Мартѣ — 9,2%, наименѣе въ Ноябрѣ — 7,3% и Декабрѣ — 7,2%.

По отношенiю **къ возрасту матери** замѣчается постоянное различiе между брачными и внѣбрачными новорожденными: первыхъ всего болѣе у женщинъ 26—30 л. возраста (29,5%), вторыхъ же болѣе всего (38,7%) приходится на возрастъ матери 21—25 л. (таблица IV-ая).

Послѣ 30-го года возраста матери число новорожденныхъ быстро понижается. Варшава все же отличается среди другихъ большихъ городовъ многочисленностью семействъ; такъ напр., новорожденныхъ 5-ыхъ по очереди и слѣдующихъ было еще 5468 брачныхъ т. е. 24,2% общаго числа,— а въ томъ числѣ 10-ыхъ по очереди — 169, 11-ыхъ — 78, 12-ыхъ — 33, 13-ыхъ — 14, 14-ыхъ одинъ ребенокъ и 18-ый одинъ. Такiя цифры въ другихъ городахъ встрѣчаются только въ видѣ исключенiя.

Въ общемъ числѣ новорожденныхъ преобладаютъ перворожденные (5562 или 24,7%) особенно же среди внѣбрачныхъ (1166, т. е. 61,9%); дѣтей вторыхъ по очереди среди внѣбрачныхъ было уже всего только 218 (11,6%), всѣхъ же послѣ 5-го только — 25 (0,12%); въ этомъ отношенiи, какъ видимъ, наблюдается громадная разница между законными дѣтьми и внѣбрачными.

Приведенныя данныя касаются новорожденныхъ живыхъ. Число **родившихся мертвыми** составляло въ 1909 году 862, а именно:

мальчиковъ — 469
цѣвочекъ — 393

*) Слѣдуетъ оговорить, что эти цифры показываютъ число составленныхъ въ теченiи года „актовъ рожденiя", въ числѣ которыхъ находится всегда извѣстное число, относящихся къ родившимся въ прежнихъ годахъ: такъ напр. родившихся въ 1908 году было 1924, а въ предшествующихъ годахъ 2299. Такъ какъ однако для извѣстнаго числа родившихся въ 1909 году акты составлены будутъ точно также въ слѣдующихъ годахъ, то предполагая, что эти разницы изъ года въ годъ взаимно пополняются, число составленныхъ актовъ принималось всегда за число родившихся.

**) Труды статистическаго отдѣла Магистрата города Варшавы въ 1908 г. стр. 4 и табл. XIX.

II. Ruch ludności.

A. Urodzenia.

Liczba ogólna noworodków żywych wynosiła w Warszawie w roku 1909—**24385 płci obojga**, co stanowi w stosunku do ludności 31,91 na 1000 mieszkańców*). Pod tym względem Warszawa zajmuje jedno z pierwszych miejsc wśród miast europejskich, jak to wykazaliśmy w sprawozdaniu za rok zeszły**).

W liczbie nowourodzonych było:

chłopców — 12501
dziewcząt — 11884

co daje stosunek 105,2 pierwszych na 100 dziewcząt i stwierdza znany i stale notowany fakt przewagi liczebnej płci męskiej wśród noworodków.

W tej liczbie było:

ślubnych — 22501
nieślubnych — 1884;

ci ostatni stanowią więc 7,7% liczby ogólnej. Stosunek dość korzystny dla Warszawy przy zestawieniu z innemi miastami (30,8% w Wiedniu, 28% w Monachium, ale 4,6% w Amsterdamie).

Podział **według miesięcy** wykazuje (tablica II) największe liczby noworodków w Styczniu — 11,2% liczby ogólnej i w Marcu — 9,2%; najmniejsze w Listopadzie — 7,3% i Grudniu — 7,2%.

Co do **wieku matki**, to tu zachodzi stale pewna różnica pomiędzy dziećmi z prawego łoża a nieślubnemi: gdy pierwszych jest stosunkowo najwięcej u matek liczących lat 26 — 30 (29,5%), to dzieci nieślubnych przypada najwięcej (38,7%) na wiek matki 21 — 25 (tablica IV).

Po 30 roku życia matki liczba noworodków szybko się zmniejsza Wszakże pomimo to Warszawa odznacza się jeszcze w porównaniu z innemi miastami znaczną liczebnością rodzin. Tak naprzykład liczba noworodków, począwszy od 5-go z kolei, wynosiła wśród dzieci ślubnych 5468 czyli 24,2% liczby ogólnej — zaś wśród nich 10-tych z kolei u matki 169, 11-tych — 78, 12-tych — 33, 13-tych — 14, 14-tych — 1 i jeden 18-ty; liczby podobne w innych miastach spotykają się tylko wyjątkowo.

W sumie ogólnej przeważają noworodki pierworodne (5562 czyli 24,7%), zwłaszcza zaś wśród dzieci nieślubnych (1166 t. j. 61,9%); dzieci drugich z kolei wśród nieślubnych było już tylko 218 t. j. (11,6%), zaś wszystkich od 5-go począwszy już tylko 25 czyli (0,12%). W tym względzie zachodzi znaczna różnica pomiędzy dziećmi ślubnemi a nieślubnemi.

Dane powyższe dotyczą wyłącznie noworodków żywych. **Martwych** było w roku 1909: 862, wśród nich zaś:

chłopców — 469
dziewcząt — 393

*) Zastrzec tu znowu należy, że jest to właściwie liczba sporządzonych w ciągu roku metryk. Wśród nich jest zawsze pewna ilość „spóźnionych", t. j. sporządzonych o urodzonych w roku poprzednim lub nawet w latach dawniejszych: pierwszych, t. j. z roku 1908 było mianowicie 1924, z lat dawniejszych zaś 2299. Ponieważ jednak dla pewnej liczby urodzonych w r. 1909 metryki również sporządzone będą w latach następnych, więc w przypuszczeniu, że róznice te z roku na rok wzajemnie się równoważą, przyjmowano w ciągu szeregu lat poprzednich liczbę aktów za liczbę urodzeń.

**) Prace Sekcji Statystycznej Magistratu m. Warszawy. Ludność Warszawy w roku 1908 str. 4 i tablica XIX.

а въ томъ числѣ:

законныхъ — 675
внѣбрачныхъ — 187

Число мертворожденныхъ составляетъ 1,13% на 1000 общаго населенія; число мальчиковъ — 109,4 на 100 дѣвочекъ, т. е. отношеніе нѣсколько большее, чѣмъ среди живорожденныхъ; наконецъ сравнительно съ общимъ числомъ родившихся, живыхъ и мертвыхъ, послѣдніе составляютъ 2,9% брачныхъ дѣтей и 9,0% внѣбрачныхъ. Тоже самое видно изъ слѣдующаго сопоставленія:

	новорожденныхъ:	
	брачныхъ	внѣбрачныхъ
живыхъ	92,3%	7,7%
мертвыхъ	78,3%	21,7%

Среди послѣднихъ число внѣбрачныхъ втрое больше, чѣмъ среди живыхъ.

oraz:

ślubnych — 675
nieślubnych — 187

Stosunek liczebny noworodków martwych na 1000 lu nośći stanowi 1,13%, wśród nich zaś chłopców — 109,4 na 10 dziewcząt, t. j. stosunek nieco większy niż wśród noworo ków żywych; wreszcie w zestawieniu z liczbą ogólną now rodków, biorąc żywych i martwych pospołu, zobaczymy, że t ostatnie wśród ślubnych stanowią 2,9%, wśród nieślubnych—9,0 To samo wynika z obliczenia następującego:

	noworodków	
	ślubnych	nieślubnych
wśród żywych	92,3%	7,7%
„ martwych	78,3%	21,7%

Wśród ostatnich liczba dzieci nieślubnych jest trzy ra większą, niż wśród noworodków żywych.

Б. Браки.

Въ 1909 году бракосочетаній совершено въ Варшавѣ—**6488**, или 8,49 на 1000 населенія.

Изъ этого числа наиболѣе приходится на Январь—14,8% и Февраль — 10,2%, менѣе же всего на Мартъ мѣс. — 3,4%.

Среди бракосочетавшихся было:

B. Śluby.

W roku 1909 zawarto w Warszawie ślubów **6488**, cz 8,49 na 1000 ludności.

Z tej liczby co do miesięcy przypadło najwięcej n Styczeń — 14,8% i Luty — 10,2%, najmniej na Marzec — 3,4

Wśród zawierających związki małżeńskie było:

	м.	m.	ж.	k.
холостыхъ и дѣвицъ — wolnych	5781	89,1%	6047	93,2%
вдовцевъ, вдовъ — wdowców i wdów	643	9,9%	386	5,9%
разведенныхъ — rozwiedzionych	64	1,0%	55	0,9%

Такимъ образомъ овдовѣвшіе мужчины чаще заключаютъ вторичные браки сравнительно съ женщинами (9,9 и 5,9%).

Относительно **возраста** лицъ, вступающихъ въ бракъ, то среди мужчинъ считалось въ возрастѣ:

до 20 лѣтъ	— 7,4%	общ. ч.
21—25 „	— 33,7%	„
26—30 „	— 32,4%	„
выше 30 „	— 26,5%	„

среди женщинъ:

до 20 лѣтъ	— 23,5%	„
21—25 „	— 40,2%	„
26—30 „	— 20,2%	„
выше 30 „	— 16,1%	„

Самый старшій мужчина среди жениховъ считалъ 79 лѣтъ отъ роду, женщина же 75 лѣтъ.

Wdowcy, jak widzimy, częściej zawierają powtórne zwia ki małżeńskie, niż wdowy (9,9 i 5,9%).

Dane **o wieku** osób, wstępujących w związki małżeńsk wykazują kategorje następujące mężczyzn:

do 20 lat	— 7,4%	liczby ogólnej
21—25 „	— 33,7%	„ „
26—30 „	— 32,4%	„ „
wyżej 30 „	— 26,5%	„ „

kobiet:

do 20 lat	— 23,5%	„ „
21—25 „	— 40,2%	„ „
26—30 „	— 20,2%	„ „
wyżej 30 „	— 16,1%	„ „

Najstarszy mężczyzna wśród nowożeńców liczył lat 7 najstarsza kobieta — 75.

В. Смертность.

Число умершихъ въ Варшавѣ въ 1909 году составляло 15514 лицъ об. п., а именно:

8008 — мужчинъ
7506 — женщинъ.

По отношенію къ общему числу населенія смертность выражается числомъ 20,3 на 1000 населенія; на 100 умершихъ женщинъ приходится 106,7 мужчинъ.

C. Śmiertelność.

Liczba zmarłych w Warszawie w r. 1909 wynosiła: 155 osób płci obojga, a w tej liczbie:

8008 — mężczyzn
7506 — kobiet.

W stosunku procentowym daje to cyfrę 20,3 na 10 mieszkańców. Na 100 zmarłych kobiet przypada 106,7 zm łych mężczyzn.

По **гражданскому состоянію** среди умершихъ считалось:

	муж.	жен.
холостыхъ . . .	5006	4576
женатыхъ . . .	2447	1403
вдовцевъ и вдовъ	510	1462
разведенныхъ . .	10	5
неизв. сост. . .	35	60

Такимъ образомъ среди мужчинъ особенно велика первая категорія вслѣдствіе болѣе значительной смертности мальчиковъ. Вдовъ умираетъ очевидно гораздо болѣе нежели вдовыхъ мужчинъ, такъ какъ число вдовъ болѣе многочисленно; за то женатыхъ мужчинъ болѣе, чѣмъ замужнихъ женщинъ.

Распредѣленіе умершихъ **по возрасту** представлено подробно въ XI-ой таблицѣ *).

Приводимъ тутъ главныя категоріи:

	муж.	жен.	всего	%
ниже 1 года	2252	1998	4250	27,4
1— 4 „	1589	1469	3058	19,7
5— 9 лѣтъ	260	255	515	3,3
10—19 „	319	335	654	4,2
20—29 „	407	430	837	5,4
30—39 „	390	373	763	4,9
40—49 „	595	407	1002	6,5
50—59 „	700	459	1159	7,5
60—69 „	742	698	1440	9,3
70—79 „	538	725	1263	8,1
80—89 „	198	306	504	3,3
90—99 „	18	49	67	0,4
100 и болѣе	—	2	2	0,0

Эти цифры указываютъ громадную смертность среди дѣтей: число умершихъ, не достигшихъ 1 года жизни, составляетъ 27,4%, а ниже 5-лѣтняго возраста—47,1% общаго числа.

Слѣдовательно, почти 1/3 часть родившихся, — если взять отношеніе къ общему числу родившихся 24385, — умираетъ въ дѣтскомъ возрастѣ. Смертность притомъ оказывается гораздо болѣе значительной среди мальчиковъ сравнительно съ дѣвочками, напротивъ того, въ послѣднихъ категоріяхъ преобладаютъ среди умершихъ лица женскаго пола.

Смертность **по мѣсяцамъ** (таблица III-ья), оказывается самая большая въ Октябрѣ, Сентябрѣ и Январѣ (9,2—9,1% общаго числа), наименѣе же значительная въ Апрѣлѣ и Маѣ (7,5—7,6%).

Смертность по **отдѣльнымъ участкамъ** города составляла:

Участки	Населеніе	Число умершихъ	На 1000
I Замковый . . .	40161	883	21,9
II Соборный . . .	42808	1046	24,4
III Мостовскій . . .	75743	1474	19,5
IV Бѣлянскій . . .	54116	817	15,1
V Повонзковскій . .	67215	1537	22,9
VI Товарный . . .	65723	1648	25,1
VII Вольскій	78335	1456	18,5
VIII Іерусалимскій . .	67932	1040	15,2

*) Согласно принятому въ европейскихъ статистикахъ распредѣленію возрастныхъ групъ, графа „умершіе въ теченіи 1-ой недѣли“ обнимаетъ умершихъ въ теченіи первыхъ 7 дней, т. е. перваго дня или 0 дней, затѣмъ 1, 2, 3, 4, 5 и 6, — т. е. до 7 дней исключительно, такъ какъ 7 полныхъ дней и самую малую дробь слѣдуетъ уже зачислить ко 2-ой недѣлѣ. Тоже самое относительно мѣсяцевъ, лѣтъ и т. д. Графа 5 лѣтъ означаетъ возрасты 0, 1, 2, 3 и 4 года, такъ какъ 5 лѣтъ оконченныхъ, это уже шестой годъ. Поэтому, вмѣсто того, чтобы писать „отъ“ и „до“, обозначаемъ графы цифрами: 0—4 года, 5—9 лѣтъ, 10—14 и т. д., а при десятилѣтнихъ группахъ: 0—9, 10—19, 20—29 и т. д. Однако въ таблицѣ XII пришлось еще оставить прежнее подраздѣленіе и потому нѣкоторыя цифры разнятся отъ цифръ Табл. XI.

Według **stanu cywilnego** liczono wśród zmarłych:

	męż.	kob.
wolnych	5006	4576
żonatych i zamężnych .	2447	1403
wdowców lub wdów .	510	1462
rozwiedzionych . . .	10	5
stanu niewiadomego .	35	60

Przeważa więc wśród zmarłych pierwsza kategorja, a to przedewszystkiem z powodu znacznej śmiertelności dzieci. Wdów umiera więcej niż wdowców, gdyż wdów jest o wiele więcej, ale mężczyzn żonatych więcej niż kobiet zamężnych.

Wiek osób zmarłych podajemy szczegółowo w tablicy XI-tej *).

Główne kategorje są tu następujące:

	męż.	kob.	razem	%
niżej 1 roku	2252	1998	4250	27,4
1— 4 lat	1589	1469	3058	19,7
5— 9 „	260	255	515	3,3
10—19 „	319	335	654	4,2
20—29 „	407	430	837	5,4
30—39 „	390	373	763	4,9
40—49 „	595	407	1002	6,5
50—59 „	700	459	1159	7,5
60—69 „	742	698	1440	9,3
70—79 „	538	725	1263	8,1
80—89 „	198	306	504	3,3
90—99 „	18	49	67	0,4
100 i więcej „	—	2	2	0,0

Cyfry te wykazują olbrzymią śmiertelność dzieci: liczba zmarłych poniżej roku wynosi 27,4% liczby ogólnej, zaś poniżej 5 lat 47,1%.

Prawie zatem 1/3 część rodzących się (w stosunku do 24385 noworodków żywych) nie wychodzi poza okres wczesnego dzieciństwa. Wśród dzieci śmiertelność jest o wiele większą wśród chłopców niż wśród dziewcząt, co dopiero równoważy się w ostatnich kategorjach wieku, w których przewaga przechodzi na stronę kobiet.

Śmiertelność **według miesięcy** (tablica III) wykazuje cyfry najwyższe w Październiku, Wrześniu i Styczniu (9,2—9,1% liczby ogólnej zmarłych), najmniejsze w Kwietniu i Maju (7,5 — 7,6%).

Wreszcie śmiertelność **według cyrkułów** miasta wynosiła:

cyrkuły	ludność	liczba zmarłych	na 1000 lud.
I Zamkowy . . .	40161	883	21,9
II Soborny	42808	1046	24,4
III Mostowski . . .	75743	1474	19,5
IV Bielański. . . .	54116	817	15,1
V Powązkowski . .	67215	1537	22,9
VI Towarowy . . .	65723	1648	25,1
VII Wolski	78335	1456	18,5
VIII Jerozolimski . .	67932	1040	15,2

*) Wprowadzamy podział zgodny z powszechnie przyjętym podziałem w statystykach europejskich: grupa zmarłych w ciągu tygodnia obejmować powinna zmarłych z dni 7-miu: mniej niż dzień, 1, 2, 3, 4, 5, 6 dni, czyli do 7 dni wyłącznie, nie włącznie, gdyż 7 dni skończonych i najmniejszy ułamek — jest to już tydzień drugi. To samo co do miesięcy, lat i t. d. Rubryka 0—5 lat, oznacza wiek: do roku, 1 rok, 2, 3 i 4 lata, gdyż 5 lat skończonych jest to już rok szósty. Dlatego też piszemy nie „od“ — „do“, lecz poprostu: 0 — 4 lata, 5 — 9, 10 — 14... lub jeśli chodzi o dziesięciolecia: 0—9, 10 — 19, 20 — 29... Wszakże w tablicy XII podziału tego nie mogliśmy jeszcze w tym roku przeprowadzić i stąd pewne różnice z cyframi tablicy XI.

Участки	Населеніе	Число умершихъ	На 1000
IX Лазенковскій	32464	690	21,2
X Новосвѣтскій	41187	788	19,1
XI Мокотовскій	39258	870	22,2
XII Центральный	26432	412	15,6
XIII Александровскій	56792	863	15,2
XIV Новопрагскій	38479	1072	27,8
XV Старопрагскій	37409	918	24,6
Итого	764054	15514	20,3

Наименьшую смертность находимъ въ участкахъ: Бѣлянскомъ — 15,1, Іерусалимскомъ и Александровскомъ—15,2 и Центральномъ 15,6.

Смертность близкую къ средней въ участкахъ: Вольскомъ — 18,5, Новосвѣтскомъ — 19,1, Мостовскомъ — 19,5, Лазенковскомъ — 21,2, Замковомъ — 21,9, Мокотовскомъ — 22,2 и Повонзковскомъ — 22,9.

Максимальныя же цифры находимъ въ участкахъ: Соборномъ — 24,4, Товарномъ — 25,1, на Прагѣ — 24,6 и Новой Прагѣ — 27,8.

Эти значительныя колебанія находятся, какъ видимъ, въ зависимости отъ степени благосостоянія жителей. Болѣе зажиточные кварталы показываютъ меньшую смертность и обратно.

Исключеніе въ этомъ отношеніи составляютъ участки, населенные преимущественно евреями, среди которыхъ смертность вообще значительно меньше; привыкшіе отъ многихъ поколѣній къ скученной жизни въ грязныхъ городскихъ кварталахъ, они какъ бы оказываютъ болѣе сопротивленія вреднымъ вліяніямъ городской жизни, — если, пожалуй, и расовыя особенности не играютъ въ этомъ извѣстной роли.

Главныя **болѣзни**, какъ причины смертныхъ случаевъ, были слѣдующія:

	Число умершихъ	%	на 100000 населенія
заразныя болѣзни	2412	15,55	315,7
другія „	12631	81,42	1653,2
случаи скоропост. смерти	382	2,46	50,0
неизвѣстныя причины	89	0,57	11,6
	15514	100,00	2030,5

Изъ отдѣльныхъ болѣзней на первомъ мѣстѣ находимъ:

cyrkuły	ludność	liczba zmarłych	na 1000 lud.
IX Łazienkowski	32464	690	21,2
X Nowoświecki	41187	788	19,1
XI Mokotowski	39258	870	22,2
XII Centralny	26432	412	15,6
XIII Aleksandrowski	56792	863	15,2
XIV Nowopraski	38479	1072	27,8
XV Staropraski	37409	918	24,6
Razem	764054	15514	20,3

Najmniejszą śmiertelność znajdujemy więc w cyrkułach Bielańskim — 15,1, Jerozolimskim — 15,2, Aleksandrowskim — 15,2 i Centralnym — 15,6.

Śmiertelność bliską do przeciętnej mają cyrkuły: Wolski — 18,5, Nowoświecki — 19,1, Mostowski — 19,5, Łazienkowski — 21,2, Zamkowy — 21,9, Mokotowski 22,2 i Powązkowski — 22,9.

Śmiertelność wyższą: Soborny — 24,4, Towarowy — 25, i najwyższą Praga — 24,6 oraz 27,8 na nowej Pradze.

Wahania są tu, jak widzimy, znaczne i widać w tem zależność od zamożności mieszkańców. Cyrkuły najuboższe wykazują cyfry najwyższe, zaś w cyrkułach zamożnych śmiertelność spada.

Wyjątkiem w tym względzie są cyrkuły zamieszkałe przeważnie przez ludność żydowską, wśród której śmiertelność jest wogóle mniejszą: przyzwyczajeni od wielu pokoleń do życia miejskiego, wykazują jakby większą odporność na niekorzystne jego wpływy, o ile nadto może i właściwości rasowe nie grają tu pewnej roli.

Pod względem **przyczyn śmierci**, główne ich kategorje były:

	Liczba zmarłych	%	na 100000 ludności.
choroby zakaźne	2412	15,55	315,7
inne choroby	12631	81,42	1653,2
wypadki	382	2,46	50,0
przyczyny niewiadome	89	0,59	11,6
	15514	100,00	2030,5

Z poszczególnych zaś chorób najwięcej ofiar spowodowały:

Gastro enteritis	2018	13,01	264,1
phtisis pulmonum	1911	12,32	250,1
marasmus senilis	1028	6,63	134,5
morbi org. cordis	978	6,30	128,0
pneumonia crouposa	595	3,83	77,9
carcinoma	575	3,71	75,2
meningitis tuberculosa	571	3.6	74,7
debilitas congenita	441	2,84	57,7
scarlatina	430	2,77	56,3
nephritis	380	2,45	49,0
apoplexia cerebri	363	2,34	47,5
morbilli	354	2,28	46,3
variola vera	328	2,11	42,9
phtisis intest. et mesent.	307	1,98	40,2
bronchitis chronica	288	1,85	3 ,7
meningitis	235	1,51	30,8
bronchitis acuta	202	1,30	26,6
convulsiones	176	1,13	23 0
peritonitis	145	0,93	18,9
tussis convulsiva	129	0,84	16,9
tumores	125	0.81	16,4
typhus abdominalis	120	0,78	15,7
atrophia infantum aquisita	116	0,75	15,2

Случаевъ скоропостижной смерти было: — Wypadków nagłej śmierci było:

несчастныхъ случаевъ — wypadków	173	1,11	22,6
самоубійствъ — samobójstw	166	1,07	21,7
убійствъ — zabójstw	43	0,28	5 7

Эти цифры относятся только къ населенію, проживающему въ Варшавѣ (population domiciliée), не включая сюда пріѣзжихъ, воинскихъ чиновъ и вообще лицъ умершихъ въ варшавскихъ больницахъ, но не считающихся жителями города.

Число умершихъ этихъ послѣднихъ категорій составляло въ 1909 году 1221 лицъ (199 муж. и 422 жен.).

Cyfry powyższe, dotyczące śmiertelności ludności Warszawy (population domicilée), nie obejmują więc przejezdnych, wojskowych, mieszkających w koszarach oraz osób, zmarłych w szpitalach warszawskich, lecz nie będących mieszkańcami miasta.

Liczba zmarłych tych ostatnich kategorji wynosiła w roku 1909 — 1221 osób (799 męż., 422 kob.).

III. Движеніе населенія

среди отдѣльныхъ вѣроисповѣдныхъ группъ.

По подробной статистикѣ, представленной нами въ I-ой таблицѣ, населеніе г. Варшавы распредѣлялось по вѣроисповѣдному составу на 15 отдѣльныхъ группъ. Но только четыре изъ нихъ по численности, — составляя 98,86% общаго числа населенія, — представляютъ достаточный матеріалъ для какихъ бы то ни было выводовъ и сопоставленій. Поэтому въ слѣдующей таблицѣ ограничиваемся этими группами:

III. Ruch ludności

wśród poszczególnych grup wyznaniowych.

Według szczegółowej klasyfikacji, podanej w tablicy I, ludność Warszawy dzieli się według wyznań na 15 grup odrębnych. Wszakże tylko cztery z nich — stanowiące razem 98,86% ludności ogólnej, — są dostatecznie liczne dla zestawień i wniosków. W tablicy następującej ograniczamy się więc niemi:

	Правосл. Prawosł.	Катол. Katol.	Лютер. Ewang. augsb.	Евреи Żydzi	
Рожденія:					**Urodzenia.**
живорожденныхъ. .	868	14771	518	8151	noworodków żywych.
на 1000 нас. .	28,1	34,4	38,3	28,8	na 1000 ludn.
въ томъ числѣ:					w tej liczbie:
брачныхъ . . .	817	13152	496	7959	ślubnych.
на 1000 нас. .	26,5	30,7	36,7	28,2	na 1000 ludn.
внѣбрачныхъ .	51	1619	22	192	nieślubnych.
на 1000 нас. .	1,6	3,7	1,6	0,6	na 1000 ludn.
мертвыхъ . . .	—	375	10	474	martwych.
на 1000 нас. .	—	0,9	0,8	1,7	na 1000 ludn.
Браковъ	325	4100	167	1878	**Ślubów.**
на 1000 нас. .	10,6	9,6	12,3	6,6	na 1000 ludn.
Смертныхъ случаевъ .	283	10471	376	4307	**Zgonów.**
на 1000 нас. .	9,1	24,4	27,8	15,3	na 1000 ludn.

Мы видимъ такимъ образомъ среди еврейскаго населенія, сравнительно съ христіанскимъ, гораздо меньшую смертность, сравнительно небольшой % внѣбрачныхъ дѣтей, но значительный % мертворожденныхъ. Среди евреевъ рождаемость меньше, чѣмъ у другихъ вѣроисповѣдныхъ группъ (если не принимать во вниманіе православнаго населенія, составъ котораго вполнѣ объясняетъ это явленіе).

Тоже самое находимъ въ предидущихъ годахъ:

Widzimy więc wśród ludności żydowskiej w porównaniu z chrześcijańską o wiele mniejszą śmiertelność, mniejszy % dzieci nieślubnych, lecz znacznie większą liczbę noworodków martwych. Mniejszą jest również liczba ogólna urodzeń wśród żydów (jeśli nie brać pod uwagę ludności prawosławnej, której wyjątkowy skład dostatecznie tłomaczy to zjawisko).

To samo znajdujemy w latach poprzednich:

	Правосл. Prawosł.	Катол. Katol.	Лютеране Ewang. aug.	Евреи Żydzi	
Рождаемость (живорожденныя).					**Urodzenia** (noworodki żywe).
1909	28,1	34,4	38,3	28,8	1909
1908	29,3	35,8	30,6	23,9	1908
1907	21,3	30,3	18,1	25,0	1907
1897—1906	28,2	40,0	36,7	30,4	1897—1906
Браки.					**Śluby.**
1909	10,6	9,6	12,3	6,6	1909
1908	10,5	9,8	10,5	6,5	1908
1907	9,8	9,9	10,2	6,7	1907
1897—1906	9,9	9,9	10,3	6,9	1897—1906
Смертность.					**Zgony**
1909	9,1	24,4	27,8	15,3	1909
1908	11,1	23,2	21,7	14,5	1908
1907	10,5	22,4	19,4	15,0	1907
1897—1906	12,1	24,3	21,2	17,5	1897—1896

Что касается вѣроисповѣднаго состава лицъ, вступившихъ въ бракъ, то 6196 или 95,5% общаго числа браковъ, заключили лица одинаковаго вѣроисповѣданія. Смѣшанныхъ браковъ среди евреевъ вовсе не было, въ виду существующихъ законоположеній, — болѣе всего такихъ смѣшанныхъ браковъ заключили православные мужчины съ католичками — 120, католики съ лютеранками — 51 и протестанты съ католичками — 55; менѣе же всего католики и протестанты съ православными женщинами.

Вообще число **смѣшанныхъ браковъ** составляетъ, — принимая во вниманіе вѣроисповѣданіе мужчинъ, — среди православныхъ — 42,8% общаго числа, среди католиковъ — 1,7%.

Co się tyczy wyznań osób, które zawierały związki małżeńskie, to 6196, czyli 95,5% małżeństw, zawarły osoby jednakowego wyznania. Ślubów zaś mieszanych wśród żydów, ze względu na przepisy, obowiązujące do zmiany wyznania w podobnych wypadkach, nie było wcale, — zaś najwięcej małżeństw mieszanych zawarli mężczyźni prawosławni z katoliczkami — 120, katolicy z protestantkami — 51 i protestanci z katoliczkami — 55; najmniej katolicy i protestanci z kobietami prawosławnemi.

Wogóle liczba **małżeństw mieszanych**, biorąc pod uwag wyznanie mężczyzny, wynosiła wśród prawosławnych — 42,8 liczby ogólnej, wśród katolików — 1,7%.

IV. Сравненіе съ предъидущими годами.

Приводимъ для сравненія главныя данныя, касающіяся движенія населенія за предшествующіе годы, начиная съ 1880 года:

IV. Zestawienie z poprzedniemi latami.

Przytaczamy tu główne dane, dotyczące ruchu ludnośc w latach poprzednich, począwszy od roku 1880:

	Браки Sluby	‰	Родившихся Noworodków	‰	Умершихъ Zmarłych	‰	Ест. прирость Przyrost naturalny
1880	3953	11,07	13757	38,51	11984	33,55	4,96
1885	3795	9,33	14570	35,80	11807	29,01	6,79
1890	4404	9,66	20777	45,58	11357	24,91	20,67
1895	5871	10,95	22300	42,61	12281	22,91	19,70
1900	6047	8,81	24227	35,31	14978	21,83	13,48
1901	6210	8,72	26204	36,80	15416	21,65	15,15
1902	6011	8,16	25873	35,12	13176	17.89	17,23
1903	6166	8,15	25231	33,36	16830	22,25	11,11
1904	6124	7,94	28458	36,89	16069	20,83	16,06
1905	5960	7,76	24660	32,11	15267	19,88	12,23
1906	7070	9,47	25225	33,79	16081	21,54	12 25
1907	6575	8,60	21209	27,74	14713	19,24	8,50
1908	6489	8,63	23251	30,93	14640	19,48	11,45
1909	6488	8,49	24385	31,91	15514	20,30	11,61

Что касается **причинъ смертныхъ случаевъ**, то въ этомъ отношеніи находимъ только небольшія колебанія, какъ видно изъ слѣдующихъ цифръ:

Co do głównych **przyczyn śmierci**, to kolej ich mały ulega zmianom, jak to widać z cyfr następujących:

	на 100000 населенія — na 100000 ludności 1905	1906	1907	1908	1909
gastro-enteritis	283,8	254,5	241,2	215,5	264,1
phtisis pulmonum	231,4	223,0	225,7	236,4	250,1
pneumonia	213,6	277,7	193,7	237,1	230,9
marasmus senilis	132,3	130,3	146,9	140,1	134,5
morbi organici cordis	115,6	114,4	125,1	129,2	128,0
pneumonia crouposa	61,6	69,5	72,2	66,4	77,9
carcinoma	69,3	67,0	71,7	75 9	75,2
meningitis tuberculosa	66,2	76,8	68,8	74,1	74,7
debilitas congenita	51,4	64,8	63,8	61,6	57,7
scarlatina	103,9	107,2	42,2	45,4	56,3
nephritis	52,4	45,8	49,8	50,9	49,0
apoplexia cerebri	39,2	41,7	49,8	48,3	47,5
morbilli	21,4	95,6	7,1	42,3	46,3
variola vera	8,2	22,4	54,9	34,9	42,9
phtisis intestinalis et mesenterica	26,0	25,5	25,9	27,0	40,2
bronchitis chronica	40,6	39,7	32,6	37,7	37,7
meningitis	50,9	47,2	35,8	34,2	30,8
bronchitis acuta	22,0	26,0	22,5	21,2	26,6
convulsiones	26,7	24,2	24,5	22,9	23,0
peritonitis	16,3	18,2	20,7	20,2	18,9
tussis convulsiva	19,3	23,8	26,7	11,7	16,9
tumores	9,2	11,0	10.5	14,0	16,4
typhus abdominalis	18,9	17,5	18,0	18,6	15,7
atrophia infantum aquisita	9,1	11,8	14,8	15,2	15,2

Кромѣ того:

Nadto zanotujemy jeszcze:

	1905	1906	1907	1908	1909
случаевъ скоропостижной смерти — śmierci wypadkowych	54,6	58,8	26,3	27,1	22,6
самоубійствъ — samobójstw	13,4	14,6	21,8	17,5	21,7
убійствъ — zabójstw	10,2	17,1	18,0	9,9	5,7

По **отдѣльнымъ участкамъ** число умершихъ распредѣлялось слѣдующимъ образомъ:

Według **cyrkułów miasta** liczono **zmarłych:**

	1909	1908	1907	1906
XIV Новопрагскій — Nowopraski	27,8	24,8	23,9	31,0
XV Старопрагскій — Staropraski	24,6	25,8	31,0	
VI Товарный — Towarowy	25,1	22,7	22,2	25,5
II Соборный — Soborny	24,4	22,4	19,1	19,1
V Повонзковскій — Powązkowski	22,9	21,2	20,8	23,9
XI Мокотовскій — Mokotowski	22,2	23,7	25,5	20,8
I Замковый — Zamkowy	21,9	20.9	24,1	24,1
IX Лазенковскій — Łazienkowski	21,2	19,8	19,7	18,5
III Мостовскій — Mostowski	19,5	18,4	19,1	22,1
X Новосвѣтскій — Nowoświecki	19,1	19,7	17,9	18,7
VII Вольскій — Wolski	18,5	18,0	17,8	17,7
XII Центральный — Centralny	15,6	12,8	18,4	—
VIII Іерусалимскій — Jerozolimski	15,2	15,5	15,2	17,9
XIII Александровскій — Aleksandrowski	15,2	15,3	11,8	—
IV Бѣлянскій — Bielański	15,1	14,5	14,2	16,3

Во главѣ этого ряда находимъ участки, населенные менѣе зажиточнымъ населеніемъ; на Прагѣ, кромѣ того, отсутствіе канализаціи составляетъ несомнѣнно одинъ изъ главныхъ поводовъ особенно высокой смертности. Но рядомъ съ участками съ меньшею смертностью, населенными болѣе зажиточными классами, находимъ Бѣлянскій участокъ: такимъ образомъ указанный нами выше фактъ сравнительно менѣе значительной смертности еврейскаго населенія подтверждается и тутъ, при сопоставленіи съ другими годами.

Na czele szeregu spotykamy, jak zwykle, cyrkuły zamieszkałe przez ludność najmniej zamożną; na Pradze prócz tego brak kanalizacyi stanowi niewątpliwie przyczynę szczególnie wysokiej cyfry śmiertelności. Natomiast obok cyrkułów o śmiertelności najmniejszej, zamieszkałych przeważnie przez ludność zamożniejszą, spotykamy także cyrkuł Bielański: mniejsza śmiertelność ludności żydowskiej, którą zaznaczyliśmy wyżej na cyfrach ogólnych, widoczną jest i tu również przy zestawieniu szeregu lat.

V. Приростъ населенія.

Естественный приростъ населенія гор. Варшавы въ 1909 году, т. е. разница между числомъ родившихся и числомъ умершихъ, составляла — 8871 лицъ об. п., т. е. 11,61 на 1000 населенія.

Дѣйствительный же приростъ, получаемый изъ сравненія числа населенія въ началѣ и концѣ года, составлялъ:

населеніе	1.I — 1909 —	764054
„	1.I — 1910 —	781179
приростъ	. . .	17125

или 22,4 на 1000 жителей.

Такимъ образомъ дѣйствительный приростъ, т. е. какъ перевѣсъ числа умершихъ надъ числомъ родившихся, такъ и разница между числомъ вновь поселившихся и числомъ выселившихся изъ города, вдвое болѣе естественнаго прироста.

Для сопоставленія съ предъидущими годами приводимъ данныя о численности населенія города съ 1880 года:

1880	357169
1885	406965
1890	455852
1895	535968
1900	686010
1901	711988
1902	736625
1903	756426

Такимъ образомъ въ теченіи послѣдняго 30-ти лѣтія населеніе Варшавы возросло на 117%, т. е. болѣе чѣмъ удвоилось.

Послѣ извѣстнаго пониженія въ 1905—1907 гг., число населенія теперь опять повышается.

Завѣдующій Статистическимъ Отдѣломъ

А. Закржевскій.

V. Przyrost ludności.

Przyrost naturalny ludności Warszawy, czyli różnica pomiędzy liczbą urodzonych i zmarłych, wynosiła w roku 1909 — 8871 osób, czyli 11,61 na 1000 ludności.

Natomiast **przyrost rzeczywisty**, wynikający z porównania liczby ludności na początku i końcu roku, wypada z porównania cyfr następujących:

ludność w d.	1.I — 1909 —	764054
„	1.I — 1910 —	781179
przyrost rzeczywisty	. . .	17125

czyli 22,4 na 1000 mieszkańców.

Przyrost rzeczywisty, czyli przewaga liczby urodzeń nad śmiertelnością, oraz imigracji nad wychodztwem, przewyższa więc wdwójnasób przyrost naturalny ludności Warszawy.

Dla porównania z latami poprzedniemi podajemy dane o ludności Warszawy od roku 1880:

1904	771382
1905	767897
1906	746513
1907	764647
1908	751595
1909	764054
1910	781179

W porównaniu z rokiem 1880 ludność Warszawy wzrosła więc o 117%, czyli z górą się podwoiła.

Po pewnej zniżce w latach 1905—1907 obecnie znów się powiększa.

Zarządzający Wydziałem Statystycznym

A. Zakrzewski.

ОПЕЧАТКИ

въ выпускѣ

„Населеніе г. Варшавы въ 1908 г."

OMYŁKI DRUKU

w zeszycie

„Ludność Warszawy w roku 1908".

Стр. — Str.	Строка — Wiersz			напечатано wydrukowano	должно быть powinno być
Стр. — Str. 4	Строка — Wiersz	28	съ верху — od góry	Wiedniu	Wrześniu
„ 5	„	2	„	1909	1908
„ 7	„	9	съ низу — od dołu	16,6%	16,6
„ 7	„	9	„	16,6%	16,6
„ 9	„	24	съ верху — od góry	zapalenie płuc	suchoty płucne
„ 9	„	25	„	suchoty płucne	zapalenie płuc
„ 9	„	15	съ низу — od dołu	брюшныхъ	брюшины
Табл.—Tab. XIX	„	7	съ верху — od góry	10000	100000

Распредѣленіе народонаселенія по вѣроисповѣданіямъ.
Podział ludności m. Warszawy według wyznań.
Dénombrement de la population de la ville de Varsovie selon les cultes.

I. 1909.

Вѣроисповѣданія. Wyznania. Cultes.	Постоянныхъ жителей Ludność stała Population de droit			Непостоянныхъ жит. Ludność niestała Population domiciliée			Иностранцевъ Cudzoziemców Etrangers			Всего Razem Total			%
	Муж. Męż. Hom.	Жен. Kob. Fem.	Всего Razem Total	Муж. Męż. Hom.	Жен. Kob. Fem.	Всего Razem Total	Муж. Męż. Hom.	Жен. Kob. Fem.	Всего Razem Total	Муж. Męż. Hom.	Жен. Kob. Fem.	Всего Razem Total	
1. Православные – Prawosławni — Orthodoxes grecs	2376	2358	4734	13061	12755	25816	134	110	244	15571	15223	30794	4,03
2. Старообрядцы — Staroobrzędowcy — Orthodoxes du vieux rite	36	33	69	115	102	217	—	—	—	151	135	286	0,04
3. Католики — Rz.-Katolicy — Catholiques romains	68372	76567	144939	130669	145953	276622	3665	3732	7397	202706	226252	428958	56 14
4. Маріавиты — Marjawici — Mariavites	462	545	1007	809	1002	1811	—	—	—	1271	1547	2818	0,37
5. Лютеране — Ewangelicy augsburs. — Luthériens	2300	2604	4904	2450	2964	5414	1619	1580	3199	6369	7148	13517	1,77
6. Кальвинисты — Ewangelicy reformowani — Réformés	785	893	1678	656	758	1414	435	524	959	1876	2175	4051	0,53
7. Менониты — Menonici — Ménonites	1	—	1	1	—	1	—	—	—	2	—	2	0,00
8. Баптисты — Baptyści — Baptistes	72	87	159	39	43	82	38	34	72	149	164	313	0,04
9 Англикане — Anglikanie — Anglicans	8	12	20	61	42	103	32	74	106	101	128	229	0,03
10. Армяне грегоріанцы—Ormianie obrządku gregor.— Arméniens grégoriens	8	5	13	99	78	177	10	12	22	117	95	212	0,03
11. Армяне католики—Ormianie katolicy—Arméniens catholiques	4	4	8	37	39	76	8	6	14	49	49	98	0,01
12. Іудеи — Żydzi — Hébreux	61374	66683	128057	75442	77948	153390	149	138	287	136965	144769	281734	36,87
13. Караимы — Karaimi — Caraïmes	1	1	2	10	7	17	3	2	5	14	10	24	0,01
14. Магометане — Mahometanie — Mahométants	2	—	2	380	159	539	301	99	400	683	258	941	0,12
15. Цыгане — Cyganie — Tsiganes	—	—	—	33	44	77	—	—	—	33	44	77	0,01
Всего — Razem — Total	135801	144792	285593	223862	241894	465756	6394	6311	12705	366057	397997	764054	100,00

II

Население г. Варшавы по вѣроисповѣданіямъ и городскимъ участкамъ
Ludność Warszawy według wyznań i cyrkułów miejskich
Population de Varsovie selon les cultes et les arrondissements

1909.

Вѣроисповѣданія / Wyznania / Cultes \ Участки / Cyrkuły / Arrondissements	I.	%	II.	%	III.	%	IV.	%	V.	%	VI.	%	VII.	%
1 Православные — Prawosławni. — Orthodoxes	1792	4,46	1287	3,00	1322	1,75	565	1,05	1017	1,51	1049	1,59	1507	1,92
2 Старообрядцы — Staroobrzędowcy - Orthodoxes du vieux rite	2	0,01	14	0,03	63	0,08	12	0,02	—	—			11	0,01
3 Католики — Katolicy — Catholiques	33379	83,11	24425	57,06	35026	46,24	4228	7,81	18356	27,31	49377	75,13	46569	59,44
4 Маріавиты — Marjawici — Mariavites	—	—	22	0,05	1044	1,38		—	10	0,02	—	—	108	0,14
5 Лютеране - Ewang. aug. — Luthériens	822	2,05	407	0,95	1491	1,97	38	0,07	140	0,21	721	1,09	1683	2,14
6 Кальвинисты — Ewang. reform. — Calvinistes	274	0,68	274	0,64	497	0,66	31	0,06	55	[illegible]	315	0,49	587	0,74
7 Менониты — Menonici — Menonites				—	—									
8 Баптисты — Baptyści - Baptistes			—	—	25	0,03	—	—	—		.		23	[illegible]
9 Англикане — Anglikanie — Anglicans			—		—						.	—		
10 Армяне грегоріанцы — Ormianie greg. — Arméniens gregoriens	2	0,01	7	0,02	—	—	3	0,01	—	—	—	—	16	0,02
11 Армяне католики — Ormianie katolicy — Armén. cath.	20	00,5	—	-	—		—	—	-	—	—	-	6	0,00
12 Іудеи — Żydzi — Hébreux	3628	9,03	16364	38,23	35984	47,51	49220	90,95	47637	70,87	14255	21,69	27594	35,22
13 Караимы — Karaimi — Caraïmes			—	—										—
14 Магометане — Mahometanie — Mahométants	242	0,60	8	0,02	291	0,38	17	0,03	—	—	6	0,01	15	0,02
15 Цыгане — Cyganie — Tsiganes	—	—	—	—	—	—	2	0,00					—	
	[illegible]	100,00	43808	100,00	[illegible]	100,00	[illegible]	100,00	67215	100,00	65723	100,00	78355	100,00

Вѣроисповѣданія / Wyznania / Cultes	VIII.	%	IX.	%	X.	%	XI.	%	XII.	%	XIII.	%	XIV.	%	XV.	%	ВСЕГО RAZEM TOTAL	%
1 Православные — Prawosławni. — Orthodoxes	2264	3,33	3418	10,53	1595	3,87	4614	11,75	1656	6,26	[illegible]	[illegible]	3865	10,04	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2 Старообрядцы — Staroobrzędowcy - Orthodoxes du vieux rite	[illegible]	00,2	3	0,01			28	0,07	—	—	23	0,04	34	0,09	83	0,22	[illegible]	0,04
3 Католики — Katolicy — Catholiques	32384	47,67	25267	77,83	34323	83,33	30555	77,83	[illegible]	[illegible]	[illegible]	56,48	24326	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4 Маріавиты — Marjawici — Mariavites	5	00,1	822	2,53	14	0,03	17	0,04	5	0,02	436	0,77	64	0,17	271	0,72	2818	0,37
5 Лютеране - Ewang. aug. — Luthériens	[illegible]	2,25	918	2,83	1016	2,47	1363	3,47	1045	[illegible]	[illegible]	1,30	816	2,12	787	2,10	[illegible]	[illegible]
6 Кальвинисты — Ewang. reform. — Calvinistes	218	0,32	139	0,43	878	0,92	251	0,64	217	0,82	723	1,27	[illegible]	[illegible]			[illegible]	[illegible]
7 Менониты — Menonici — Menonites	2	0,00		—		—	—	—			—	—	—				[illegible]	[illegible]
8 Баптисты — Baptyści - Baptistes						—	-		39	0,15	4	0,01	6	0,02		—	[illegible]	0,04
9 Англикане — Anglikanie — Anglicans	22	0,03	—	—	52	6,13	7	0,02	—	—	5	0,01	9	0,02	134	0,36	[illegible]	0,03
10 Армяне грегоріанцы — Ormianie greg. — Arméniens gregoriens	6	[illegible]	20	0,06	3	0,00	33	0,09	53	0,20	64	0,11	5	0,01		—	[illegible]	[illegible]
11 Армяне католики — Ormianie katolicy — Armén. cath.			17	0,05	16	0,04	3	0,01	—	—	34	0,06	2	0,01	—	—	98	0,01
12 Іудеи — Żydzi — Hébreux	31418	46,25	1851	5,70	3759	9,14	2381	6,06	6393	24,19	19557	34,44	9118	23,70	12575	33,62	281734	36,87
13 Караимы — Karaimi — Caraïmes		-	-	—	2	0,00	6	00,2		—	7	0,01		—	9	0,03	24	0,01
14 Магометане — Mahometanie — Mahométants	70	0,10	9	0,03	29	0,07			—		134	0,24	67	0,17	53	0,14	941	0,12
15 Цыгане — Cyganie — Tsiganes		.	—	-	-	—		—					75	0,19	—	—	77	0,01
	67932	100,00	32464	100,00	41187	100,00	39258	100,00	26432	100,00	[illegible]	100,00	38479	100,00	[illegible]	100,00	[illegible]	100,00

Движеніе населенія по мѣсяцамъ.
Ruch ludności podług miesięcy.
Mouvement de la population d'après les mois.

III. 1909.

Мѣсяцы — Miesiące — Mois	Родившихся — Noworodków Nouveaux nés: Живыхъ Żywych Vivants	%	Родившихся — Noworodków Nouveaux nés: Мертворожд. Martwych Morts-nés	%	Браковъ Ślubów Mariages	%	Умершихъ Zmarłych Décés	%
1. Январь — Styczeń — Janvier	2264	11,2	85	9,9	954	14,8	1413	9,1
2. Февраль — Luty — Février	1764	8,8	65	7,5	659	10,2	1216	7,9
3. Мартъ — Marzec — Mars	1851	9,2	69	8,0	223	3,4	1276	8,2
4 Апрѣль — Kwiecień — Avril	1718	8,5	60	7,0	536	8,2	1168	7,5
5. Май — Maj — Mai	1714	8,5	69	8,0	547	8,4	1181	7,6
6. Іюнь — Czerwiec — Juin	1579	7,8	60	7,0	519	8,0	1229	7,9
7. Іюль — Lipiec - Juillet	1663	8,3	69	8,0	472	7,2	1238	7,9
8. Августъ — Sierpień — Août	1570	7,8	81	9,4	550	8,5	1346	8,7
9. Сентябрь - Wrzesień Septembre	1581	7,8	76	8,8	494	7,6	1415	9,1
10. Октябрь – Październik — Octobre	1542	7,6	61	7,0	630	9,8	1426	9,2
11. Ноябрь — Listopad — Novembre	1473	7,3	75	8,7	518	7,9	1331	8,6
12. Декабрь — Grudzień — Décembre	1443	7,2	92	10,7	386	6,0	1275	8,2
Итого — Razem — Total	20162	100,0	862	100,0	6488	100,0	15514	100,0
Annèes précédentes / Dawnych lat / Прежнихъ лѣтъ: 1908	1924							
1907, 6, 5	2299							
	24385							

Распредѣленіе новорожденныхъ по полицейскимъ участкамъ.
Podział noworodków podług cyrkułów policyjnych.
Naissances par quartiers de la ville.

IV. 1909.

№	Полицейскій участокъ Cyrkuł policyjny Quartier	Новорожденныя живыя Noworodki żywe Enfants vivants: Законныя Ślubne Légitimes		Незаконныя Nieślubne Illégitimes		Мертворожденныя Noworodki martwe Mort-nés: Законныя Ślubne Légitimes		Незаконныя Nieślubne Illégitimes	
		M. Chł. Masc.	Д. Dz. ém.	M. Chł. Masc.	Д. Dz. Fém.	M. Chł. Masc.	Д. Dz. Fém.	Chł. M. Masc.	Д. Dz. Fém
1	1 Замковый—Zamkowy—du Château	591	539	62	56	13	13	—	—
2	2 Соборный—Soborny—de la Cathédrale	741	686	52	51	16	16	6	6
3	3 Мостовскій—Mostowski—Mostovski	1201	1078	45	42	47	41	16	13
4	4 Бѣлянскій—Bielański—de Bielany	815	636	20	24	40	20	7	7
5	5 Повонзковскій—Powązkowski—Povonzki	1310	1373	54	64	26	32	18	12
6	6 Товарный—Towarowy—Tovarowy	1147	1132	79	68	33	22	7	10
7	7 Вольскій—Wolski—Wola	1016	917	66	65	31	31	12	12
8	8 Іерусалимскій—Jerozolimski—de Jérusalem	871	805	72	70	38	23	11	4
9	9 Лазенковскій—Łazienkowski—Lazienki	535	463	23	24	13	10	4	1
10	10 Новосвѣтскій-Nowoświecki-du Nouveau Monde	514	466	42	34	34	15	4	4
11	11 Мокотовскій—Mokotowski—de Mokotov	455	436	270	286	15	11	9	1
12	12 Центральный—Centralny—Central	266	297	22	21	6	6	—	1
13	13 Александровскій—Aleksandrowski—Aleksandrovski	592	555	52	58	14	17	5	6
14	14 Новопрагскій—Nowopraski—Nouvelle Prague	694	707	40	50	20	28	2	4
15	15 Старопрагскій—Staropraski—Prague	672	712	27	38	20	24	2	3
	Иногородныя — Zamiejscowi — Méres domiciliées hors de la ville	154	125	1	6	—	—	—	—
	Итого—Suma—Total	11574	10927	927	957	366	309	103	84

V.

Распредѣленіе живорожденныхъ дѣтей по возрасту матери.
Podział noworodków żywych podług wieku matki.
Répartition des naissances d'enfants vivants d'aprés l'âge de la mère.

1909.

Возрастъ матери. Wiek matki. Age de la mére.	Законныя дѣти Noworodki ślubne Enfants légitimes				Незаконныя дѣти Noworodki nieślubne Enfants illégitimes				ИТОГО SUMA TOTAL			
	Мальч. Chłop. Masc.	Дѣвоч. Dziew. Fem.	Всего Razem Total	%	Мальч. Chłop. Masc.	Дѣвоч. Dziew. Fem.	Всего Razem Total	%	Мальч. Chłop. Masc.	Дѣвоч. Dziew. Fem.	Всего Razem Total	%
до do—jusqu'à 20 лѣтъ lat—ans	779	695	1474	6,6	151	170	321	21,1	930	865	1795	7,4
отъ od—do 21 до do—à 25 „	3141	2783	5924	26,3	298	291	589	38,7	3439	3074	6513	27,1
„ 26 „ 30 „	3450	3182	6632	29,5	180	152	332	21,8	3630	3334	6964	29,1
„ 31 „ 35 „	2235	2215	4450	19,8	68	91	159	10,4	2303	2306	4609	19,3
„ 36 „ 40 „	1472	1534	3006	13,3	39	52	91	6,0	1511	1586	3097	12,9
„ 41 „ 45 „	463	476	939	4,2	12	13	25	1,6	475	489	964	3,9
„ 46 „ 50 „	34	42	76	0,3	1	3	4	0,3	35	45	80	0,3
болѣе więcej nad plus de 50 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	11574	10927	22501	100,0	749	772	1521	100,0	12323	11699	24022	100,0
безъ обозначенія возраста wieku nieoznaczonego âge inconnu	—	—	—	—	178	185	363	—	178	185	363	—
Итого — Suma — Total	11574	10927	22501	100,0	927	957	1884	100,0	12501	11884	24385	100,0

Распредѣленіе живорожденныхъ дѣтей по возрасту матери и по очереди рожденія
Podział noworodków żywych podług wieku matki i podług kolei urodzenia.
Répartition des naissances d'enfants vivants d'aprés l'âge de la mére et l'ordre de naissance

Которое дитя у матери. Które dziecko u matki. Ordre de naissance.	Возрастъ матери законныхъ дѣтей. Wiek matki noworodków ślubnych. Age de la mére des enfants légitimes: 15—20		21—25		26—30		31—35		36—40		41—45		46—50		болѣе wyżej plus de 50		Неизв. возраста Wieku nieoznacz. Age inconnu		Всего законныхъ дѣтей Razem dzieci ślubnych Total des enfants légitimes				Рожденныхъ внѣ брака. Dzieci nieślubnych. Enfants illégitimes			
	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	Всего Razem Total	%	мальч. chłop. masc.	дѣвоч. dziew. fém.	Всего Razem Total	%
1e 1 дитя—dziecko enfant	629	542	1392	1226	611	602	187	194	76	69	16	17	—	1		.	—	—	2911	2651	5562	24,7	582	584	11[illegible]	[illegible]
„ 2 „	133	138	1100	933	878	810	279	302	100	102	11	12	2	1					25[illegible]	2298	4801	21,4	109	109	2[illegible]	11,6
„ 3 „	17	15	452	435	879	810	392	447	172	168	32	38	[illegible]	2			.		194[illegible]	[illegible]915	3861	17,2	31	4[illegible]	71	3,8
„ 4 „	-	—	150	151	551	491	451	452	215	248	4[illegible]	46	3	5	-				14[illegible]	[illegible]393	2809	12,4	19	22	41	2,2
„ 5 „		-	44	34	330	296	390	314	22[illegible]	25[illegible]	[illegible]	70	[illegible]	0					10[illegible]	977	2[illegible]3[illegible]	9,0	5	11	16	0,8
„ 6 „			3	3	13[illegible]	112	260	249	219	225	63	71	4	5				—	686	665	1351	6,0	3	1	4	0,2
„ 7 „				1	53	46	159	157	184	1[illegible]8	62	[illegible]2	8	8					466	462	928	4,2	—	4	4	0,2
„ 8 „					6	12	86	75	147	120	4[illegible]	5[illegible]	3	4		—			287	266	55[illegible]	2,4		.		
„ 9 „	—				4	3	21	21	76	83	[illegible]	40	3	3		—	—		154	150	3[illegible]4	1,3		.	1	0,[illegible]
„ 10 „	—	—	—	—	1	—	10	4	39	40	4[illegible]	29	[illegible]	1	—	.	—		[illegible]	74	1[illegible]	0,7			-	
„ 11 „		—		—	-				11	17	21	24	1	4	—				33	45	78	0,3				
„ 12 „		—	—	—			—		3	5	[illegible]	16	—	1					11	22	33	0,2		—		
„ 13 „						—	—		1	2	4	4	2	1				—	7	7	14	0,1				
„ 14 „						—		—				1		—				—		1	1	0,0	—			—
„ 15 „	—							—		—						—			—			..		—		—
„ 16 „	—			—	—											—			—		—			—		—
„ 17 „	-	—		—	—		—				—		—		—		—		—	—						
„ 18 „		—		—			—	—				1		—	—		—			1	1	0,0				
безъ обозначенія очереди bez oznaczenia kolei sans désignation de l'ordre						—		—	—	—		—		—	..							—	178	185	[illegible]63	19,2
Итого Suma — Total	779	695	3141	2783	3450	3182	2235	2215	1472	1534	463	476	34	42	—		—	-	11574	10927	22501	100,0	927	957	1884	100,0

Распредѣленіе лицъ, вступившихъ въ бракъ, по вѣроисповѣданіямъ и по возрасту.
Podział osób, które zawarły związki małżeńskie, podług wyznań i wieku.
Répartition des mariages d'aprés les cultes et l'âge des époux.

VII. 1909.

Возрастъ жениха.—Wiek mężczyzny. Age de l'époux.	Возрастъ невѣсты. — Wiek kobiety. — Age de l'epouse. до do 20 лѣтъ lat moins de20ans	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50	51-55	56-60	61-65	выше więcej niż 65 plus de	Всего Razem Total
Православнаго вѣроисповѣданія. Wyznania Prawosławnego. — Orthodoxes.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	6	2	—	1	–	—	—	—	—	—	—	9
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	22	43	10	6	1	—	–	—	—	—	—	82
„ 26 „ 30 „	38	65	29	10	3	1	1	—	—	—	—	147
„ 31 „ 35 „	12	27	6	5	3	1	—	—	—	—	—	54
„ 36 „ 40 „	2	10	4	3	4	—	—	–	—	—	—	23
„ 41 „ 45 „	1	3	1	4	1	—	—	—	—	—	—	10
„ 46 „ 50 „	—	1	2	3	1	1	—	—	1	—	—	9
„ 51 „ 55 „	—	1	—	—	—	—	1	—	—	-	—	2
„ 56 „ 60 „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
„ 61 „ 65 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 66 „ 70 „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
„ 71 „ 75 „	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого—Suma—Total	81	152	52	32	13	3	4	—	2	1	—	340
Римско-Католическаго исповѣданія. Wyz. Rzym.-Katolickiego.-Catholiques romains.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	180	97	28	8	2	—	—	—	—	—	—	315
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	462	561	215	45	15	5	1	—	—	—	—	1304
„ 26 „ 30 „	290	564	282	85	34	4	2	—	—	—	—	1261
„ 31 „ 35 „	63	162	121	60	30	12	7	2	1	—	—	458
„ 36 „ 40 „	18	60	62	49	32	11	9	2	—	—	—	243
„ 41 „ 45 „	4	21	42	28	41	16	6	1	1	—	—	160
„ 46 „ 50 „	2	8	18	20	27	22	17	3	8	—	1	126
„ 51 „ 55 „	1	—	12	6	13	17	11	7	—	—	—	67
„ 56 „ 60 „	1	3	4	6	4	19	12	4	6	2	3	64
„ 61 „ 65 „	—	—	1	4	3	6	6	4	6	—	2	32
„ 66 „ 70 „	—	—	—	2	6	5	2	4	3	—	2	24
„ 71 „ 75 „	—	—	1	1	—	1	2	-	1	—	2	8
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	1	1	2	—	1	5
Итого—Suma—Total	1021	1476	786	314	207	118	76	28	28	2	11	4067
Ев. Аугсбургскаго исповѣданія. Wyznania Ew. Augsburskiego.—Luthériens.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	6
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	14	25	10	—	—	—	—	—	—	—	—	49
„ 26 „ 30 „	10	28	6	2	1	—	1	—	—	—	—	48
„ 31 „ 35 „	7	7	6	5	1	—	—	—	—	—	—	26
„ 36 „ 40 „	2	8	2	3	—	1	1	—	—	—	—	17
„ 41 „ 45 „	—	4	—	—	1	—	1	1	—	—	—	7
„ 46 „ 50 „	—	1	—	2	1	1	—	—	—	—	—	5
„ 51 „ 55 „	—	—	-	1	—	1	1	—	1	—	—	4
„ 56 „ 60 „	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2
„ 61 „ 65 „	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	4
„ 66 „ 70 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 71 „ 75 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого—Suma—Total	35	75	26	13	4	4	6	3	1	—	1	168

Возрастъ жениха.—Wiek mężczyzny. Age de l'époux.	Возрастъ невѣсты. — Wiek kobiety. — Age de l'epouse. до do 20 лѣтъ lat moins de 20 ans	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50	51-55	56-60	61-65	выше więcej niż 65 plus de	Всего Razem Total
Ев. Реформатскаго исповѣданія. Wyznania Ew. Reformowanego.—Calvinistes.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	3	5	1	—	—	—		—	—	—	—	9
„ 26 „ 30 „	4	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	10
„ 31 „ 35 „	1	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	4
„ 36 „ 40 „	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
„ 41 „ 45 „	—	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	4
„ 46 „ 50 „	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
„ 51 „ 55 „	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
„ 56 „ 60 „	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
„ 61 „ 65 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 66 „ 70 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 71 „ 75 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого—Suma—Total .	10	10	5	2	4	2	—	—	—	—	—	33
Маріавитскаго исповѣданія. Wyznania Marjawickiego.— Mariavites.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 26 „ 30 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 31 „ 35 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 36 „ 40 „	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
„ 41 „ 45 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 46 „ 50 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 51 „ 55 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 56 „ 60 „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
„ 61 „ 65 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 66 „ 70 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
„ 71 „ 75 „	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Итого—Suma—Total .	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Моисеева исповѣданія. Wyznania Mojżeszowego.—Israélites.												
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	65	69	12	1	—	—	—	—	—	—	—	147
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	195	420	121	10	—	—	—	—	—	—	—	746
„ 26 „ 30 „	87	315	211	24	2	—	—	—	—	—	—	639
„ 31 „ 35 „	23	72	58	24	7	—	—	—	—	—	—	184
„ 36 „ 40 „	3	15	21	14	7	2	—	—	—	—	—	62
„ 41 „ 45 „	2	7	7	6	5	2	1	—	—	—	—	30
„ 46 „ 50 „	—	1	7	4	6	6	2	—	—	—	—	26
„ 51 „ 55 „	—	—	3	3	—	4	3	1	—	—	—	14
„ 56 „ 60 „	—	—	1	1	2	2	5	3	1	—	—	15
„ 61 „ 65 „	—	—	—	1	3	—	1	1	2	—	—	8
„ 66 „ 70 „	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	4
„ 71 „ 75 „	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	2
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Итого—Suma—Total .	375	899	441	88	34	16	13	6	5	1	—	1878

Возрастъ жениха.—Wiek mężczyzny. Age de l'époux.	Возрастъ невѣсты. — Wiek kobiety. Age de l'epouse.												
	до do 20 лѣтъ lat moins de20ans	21-25	26-30	31-35	36-40	41-45	46-50	51-55	56-60	61-65	выше więcej niż 65 plus de	Всего Razem Total	%
Всѣхъ исповѣданій. Wszystkich wyznań.—Tous les cultes.													
до—do 20 лѣтъ—lat—ans	255	170	42	10	2	—	—	—	—	—	—	479	7,4
отъ—od—de 21 до—do—à 25 лѣтъ—lat—ans	696	1054	357	61	16	5	1	—	—	—	—	2190	33,7
„ 26 „ 30 „	429	975	531	121	40	5	4	—	—	—	—	2105	32,4
„ 31 „ 35 „	106	269	191	95	41	14	7	2	1	—	—	726	11,2
„ 36 „ 40 „	25	93	90	70	43	14	10	2	—	—	—	347	5,3
„ 41 „ 45 „	7	36	51	38	50	18	8	2	1	—	—	211	3,3
„ 46 „ 50 „	2	11	27	29	36	30	19	3	9	—	1	167	2,6
„ 51 „ 55 „	1	1	15	10	14	22	16	8	1	—	—	88	1,4
„ 56 „ 60 „	1	3	5	7	6	23	19	8	7	2	3	84	1,3
„ 61 „ 65 „	—	—	1	5	6	6	9	6	8	—	3	44	0,7
„ 66 „ 70 „	—	—	—	2	7	5	3	5	5	—	2	29	0,4
„ 71 „ 75 „	—	—	1	1	—	1	3	—	2	2	2	12	0,2
свыше—więcej niż—plus de 75 лѣтъ—lat—ans	—	—	—	—	1	—	1	1	2	—	1	6	0,1
Итого—Suma—Total	1522	2612	1311	449	262	143	100	37	36	4	12	6488	
%	23,5	40,2	20,2	6,9	4,0	2,2	1,5	0,6	0,6	0,1	0,2		100,0

Распредѣленіе лицъ, вступившихъ въ бракъ, по вѣроисповѣданіямъ и гражданскому состоянію.
Podział osób, które zawarły związki małżeńskie, podług wyznań i stanu cywilnego.
Répartition des mariés d'après les cultes et l'état civil.

VIII. 1909.

Гражданское состояніе мужчины. Stan cywilny mężczyzn. — Etat civil de l'époux.	Гражданское состояніе невѣсты. Stan cywilny kobiet.—Etat civil de l'épouse. Дѣвицъ Panien Filles	Вдовъ Wdów Veuves	Разведен. Rozwódek Divorcées	Итого Suma Total	%
Православнаго исповѣданія.—Wyznania prawosławnego. Orthodoxes.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	289	21	8	318	93,6
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	15	4	1	20	5,9
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	2	—	—	2	0,5
Итого—Suma—Total	306	25	9	340	100,0
Римско-католическаго исповѣданія. Wyznania rzymsko-katolickiego.—Catholiques romains.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	3436	135	2	3573	87,9
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	339	153	1	493	12,1
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	—	1	—	1	0,0
Итого—Suma—Total	3775	289	3	4067	100,0
Ев. аугсбургскаго исповѣданія. Wyznania Ewang. augsburskiego.—Luthériens.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	137	3	4	144	85,7
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	13	7	—	20	11,9
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	3	1	—	4	2,4
Итого—Suma—Total	153	11	4	168	100,0
Ев. реформатскаго исповѣданія. Wyznania Ewang. reformowanego.—Calvinistes.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	22	—	3	25	75,8
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	1	1	—	2	6,0
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	4	2	—	6	18,2
Итого—Suma—Total	27	3	3	33	100,0
Маріавитскаго исповѣданія. Wyznania marjawickiego.—Mariavites.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	—	—	—	—	—
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	1	1	—	2	—
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	—	—	—	—	—
Итого—Suma—Total	1	1	—	2	—

Гражданское состоянiе мужчины. Stan cywilny mężczyzn. — Etat civil de l'époux.	Гражданское состоянiе невѣсты. Stan cywilny kobiet.—Etat civil de l'épouse.				%
	Дѣвицъ Panien Filles	Вдовъ. Wdów Veuves	Разведен. Rozwódek Divorcées	Итого Suma Total	
Моисеева исповѣданiя. **Wyznania Mojżeszowego. — Israélites.**					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	1700	8	13	1721	91,6
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	48	44	14	106	5,6
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	39	5	9	51	2,8
Итого—Suma—Total	1785	57	36	1878	100,0
Всѣхъ исповѣданiй.—Wszystkich wyznań.—Tous les cultes.					
Холостыхъ—Kawalerów—Garçons	5584	167	30	5781	89,10
Вдовыхъ—Wdowców—Veufs	417	210	16	643	9,91
Разведенныхъ—Rozwiedzionych—Divorcés	46	9	9	64	0,99
Итого—Suma—Total	6047	386	55	6488	100,00
%	93,20	5,95	0,85	100,00	

Распредѣленіе лицъ, вступившихъ въ бракъ, по возрасту и гражданскому состоянію.
Podział osób, które zawarły związki małżeńskie, podług wieku i stanu cywilnego.
Répartition des mariages d'apres l'âge et l'état civil.

IX. 1909.

Возрастъ Wiek Age лѣтъ lat—ans	Гражданское состояніе.—Stan cywilny.—Etat civil.							
	Мужчинъ Mężczyzn de l'époux.				Женщинъ—Kobiet de l'épouse.			
	Хол. Kaw. Celib.	Вдов. Wd. Veufs	Разв. Rozw. Divor.	Итого Razem Total	Дѣв. Pan. Filles	Вдовъ Wdów Veuv.	Разв. Rozw. Divor.	Итого Razem Total
15	—	—	—		- -	—	—	-
16	.	—	—	—	45	—	—	45
17	—	—	—	—	219	—	—	219
18	75	—	—	75	396	—	—	396
19	151	—	—	151	421	—	—	421
20	253	—	—	253	440	—	1	441
21	306	1	—	307	450	—	—	450
22	429	—	—	429	475	4	2	481
23	388	2	1	391	508	3	—	511
24	456	—	1	457	553	8	—	561
25	602	4	—	606	597	8	4	609
26	565	10	—	575	407	5	3	415
27	477	7	3	487	262	12	3	277
28	435	13	3	451	225	9	4	238
29	292	13	2	307	200	11	2	213
30	266	14	5	285	155	10	3	168
31	170	6	3	179	112	8	2	122
32	145	10	1	156	72	7	4	83
33	149	14	1	164	68	11	2	81
34	89	17	2	108	59	16	4	79
35	89	28	2	119	68	14	2	84
36	85	13	2	100	37	18	2	57
37	41	20	2	63	23	14	3	40
38	50	12	1	63	29	17	3	49
39	33	17	2	52	29	17	3	49
40	39	24	6	69	40	26	1	67
41	27	18	4	49	18	5	—	23
42	31	20	2	53	19	23	—	42
43	13	25	2	40	13	7	—	20
44	13	23	—	36	10	16	1	27
45	16	15	2	33	14	15	2	31
46	14	17	4	35	15	7	—	22
47	13	14	5	32	7	16	—	23
48	9	26	1	36	12	17	—	29
49	7	22	1	30	2	8	1	11
50	8	26	—	34	6	8	1	15
	5736	**431**	**58**	**6225**	**6006**	**340**	**53**	**6399**
	5736	**431**	**58**	**6225**	**6006**	**340**	**53**	**6399**
51	11	9	—	20	8	1	—	9
52	5	19	2	26	5	7	—	12
53	1	6	—	7	2	4	—	6
54	2	16	—	18	—	3	—	3
55	5	11	1	17	2	4	1	7
56	1	13	—	14	3	6	—	9
57	3	9	—	12	3	4	—	7
58	4	8	—	12	3	3	—	6
59	2	18	—	20	2	3	—	5
60	3	22	1	26	4	5	—	9
61	1	11	—	12	—	1	—	1
62	—	10	—	10	—	2	—	2
63	—	4	1	5	—	—	—	—
64	2	11	—	13	—	—	—	—
65	2	2	—	4	—	—	1	1
66	—	7	—	7	2	—	—	2
67	—	8	—	8	2	—	—	2
68	—	2	—	2	1	—	—	1
69	2	8	—	10	—	1	—	1
70	—	2	—	2	2	1	—	3
71	1	2	—	3	—	—	—	—
72	—	3	—	3	—	1	—	1
73	—	5	—	5	—	—	—	—
74	—	—	—	—	1	—	—	1
75	—	1	—	1	1	—	—	1
76	—	2	—	2	—	—	—	—
77	—	1	1	2	—	—	—	—
78	—	1	—	1	—	—	—	—
79	—	1	—	1	—	—	—	—
Итого Razem Total	**5781**	**643**	**64**	**6488**	**6047**	**386**	**55**	**6488**

Распредѣленіе лицъ, вступившихъ въ бракъ, по вѣроисповѣданію мужчинъ и женщинъ.
Podział osób, które zawarły związki małżeńskie, podług wyznania mężczyzn i kobiet.
Répartition des mariés d'après le culte respectif des époux.

X. 1909.

	Вѣроисповѣданіе мужчины. Wyznanie mężczyzny. Confession de l'époux.	Вѣроиспов. женщины.—Wyznanie kobiety.—Confession de l'épouse. Православ. Prawosław. Orthodoxes	Римско кат. Rzym.-kat. Cathol. rom.	Ев. аугсб. Ew. augsb. Prot. luth.	Ев. рефор. Ew. refor. Prot. calvin.	Маріавит. Marjawitów Mariavites	Евреевъ Żydów Israélites	Всего Razem Total
1.	Православные—Prawosławni—Orthodoxes	186	120	19	—	—	—	325
2.	Римско-Католики—Rzymsko-Katolicy—Catholiques romains	9	4030	51	10	—	—	4100
3.	Евангел. Аугсбургск.—Ewangel. Augsburg.—Protestants Luthériens	6	55	95	11	—	—	167
4.	Евангел. Реформат.—Ewangel. Reformowani—Protestants Calvinistes	—	10	1	5	—	--	16
5.	Маріавитовъ—Marjawitów—Mariavites	—	—	—	—	2	—	2
6.	Евреевъ—Żydów—Israélites	—	—	—	—	—	1878	1878
	Итого—Suma—Total .	201	4215	166	26	2	1878	6488

Распредѣленіе лицъ умершихъ по возрасту, полу и гражданскому состоянію.
Podział osób zmarłych podług wieku, płci i stanu cywilnego.
Répartition des décès par sexe, âge et état civil.

XI. 1909.

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville							Иногородныя лица Z ludności pozamiejskiej Non domiciliés			
	Мужскаго пола Płci męskiej Sexe masculin			Женскаго пола Płci żeńskiej Sexe féminin			Обоего пола Obu płci Total général	Мужскаго пола Płci męskiej Sexe masculin		Женскаго пола Płci żeńskiej Sexe féminin	
	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégitimes	Итого Suma Total	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégitimes	Итого Suma Total		Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégitimes	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégitimes
менѣе 1 дня— mniej niż 1 dzień—moins d'un jour—	77	5	82	41	4	45	127	—	—	—	—
1 день— dzień—journée	28	4	32	29	5	34	66	—	—	—	—
2 дня— dni—jours	26	6	32	29	5	34	66	—	—	—	—
3 дня— dni—jours	29	5	34	18	6	24	58	1	—	1	—
4 дня— dni—jours	20	1	21	18	5	23	44	—	—	—	—
5 дней— dni—jours	16	5	21	14	4	18	39	—	—	—	—
6 дней— dni—jours	14	4	18	13	5	18	36	1	—	—	—
Отъ 0 до 6 дней Od 0 do 6 dni—D'un à 6 jours	210	30	240	162	34	196	436	2	—	1	—
отъ 7 до 30 дней od 7 do 30 dni—de 7 à 30 jours	237	74	311	202	74	276	587	2	—	1	1
1 мѣсяцъ— miesiąc—mois	183	79	262	132	97	229	491	2	1	2	—
2 мѣсяца— miesiące—mois	146	80	226	135	86	221	447	1	—	2	—
3 мѣсяца— miesiące—mois	142	61	203	128	51	179	382	—	—	2	—
4 мѣсяца— miesiące—mois	118	41	159	83	36	119	278	—	—	—	—
5 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	94	32	126	95	34	129	255	2	—	—	—
Отъ 0 до 5 мѣсяцевъ Od 0 dni do 5 mies.—de 0 à 5 mois	1130	397	1527	937	412	1349	2876	8	1	8	1

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville.							Иногородныя лица Z ludności pozamiejskiej Non domiciliés			
	Мужскаго пола Płci męskiej Sexe masculin			Женскаго пола Płci żeńskiej Sexe féminin			Обоего пола Obu płci Total général	Мужскаго пола Płci męskiej Sexe masculin		Женскаго пола Płci żeńskiej Sexe féminin	
	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégiti-mes	Итого Suma Total	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégiti-mes	Итого Suma Total		Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégiti-mes	Закон-ныя Ślubne Légitimes	Незакон. Nieślubne Illégiti-mes
6 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	119	35	154	104	38	142	296	1	1	—	—
7 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	91	21	112	73	20	93	205	—	—	—	
8 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	105	17	122	102	18	120	242	—	—	—	—
9 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	112	25	137	92	18	110	247	—	—	1	—
10 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	94	17	111	81	13	94	205	1	—	—	—
11 мѣсяцевъ— miesięcy—mois	81	8	89	79	11	90	179	—	—	1	—
Отъ 6-ти до 11-ти мѣсяцевъ Od 6-ciu do 11-tu miesięcy De 6—11 mois	602	123	725	531	118	649	1374	2	1	2	—
Отъ 0 дней до 11 мѣсяцевъ Od 0 dni do 11 miesięcy De 0—11 mois	1732	520	2252	1468	530	1998	4250	10	2	10	1
1 годъ — rok—ans	860	80	940	754	85	839	1779	14	1	9	—
2 года— lata—ans	335	30	365	315	30	345	710	10	—	10	1
3 года— lata—ans	150	13	163	172	6	178	341	6	—	5	—
4 года— lata—ans	110	11	121	95	12	107	228	6	—	3	—
Отъ 1 года до 4 лѣтъ Od 1 roku do 4 lat De 1—4 ans	1455	134	1589	1336	133	1469	3058	36	1	27	1
Отъ 0 дня до 4 лѣтъ Od 0 dni do 4 lat De 0 jours à 4 ans или ниже 5 л.— czyli niżej 5 lat	3187	654	3841	2804	663	3467	7308	46	3	37	2

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы / Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville. Мужскаго пола / Płci męskiej. — Sexe masculin. Холостыхъ / Kawalerów / Célibataires	Женатыхъ / Żonatych / Mariés	Вдовцевъ / Wdowców / Veufs	Разведенныхъ / Rozwiedzionych / Divorcés	Неизвѣст. сост. / Niewiad. stanu / Etat inconnu	Всего / Razem / Total	Женскаго пола / Płci żeńskiej. — Sexe féminin. Дѣвицъ / Panien / Célibataires	Замужнихъ / Zamężnych / Mariées	Вдовъ / Wdów / Veuves	Разведенныхъ / Rozwiedzionych / Divorcées	Неизвѣст. сост. / Niewiad. stanu / Etat inconnu	Всего / Razem / Total	Обоего пола / Obu płci / Total général	Иногород. лица / Z ludności zamiejskiej / Non domiciliés. Мужчинъ / Mężczyzn / S. masculin	Женщинъ / Kobiet / S. féminin
5 лѣтъ—lat—ans	82	—	—	—	—	82	76	—	—	—	—	76	158	3	5
6 лѣтъ—lat—ans	66	—	—	—	—	66	56	—	—	—	—	56	122	10	4
7 лѣтъ—lat—ans	46	—	—	—	—	46	45	—	—	—	—	45	91	7	2
8 лѣтъ—lat—ans	29	—	—	—	—	29	43	—	—	—	—	43	72	2	4
9 лѣтъ—lat—ans	37	—	—	—	—	37	35	—	—	—	—	35	72	6	3
Отъ 5 до 9 лѣтъ / Od 5 do 9 lat / De 5 à 9 ans	260	—	—	—	—	260	255	—	—	—	—	255	515	28	18
10 лѣтъ lat ans	32	—	—	—	—	32	29	—	—	—	—	29	61	4	4
11 " " "	12	—	—	—	—	12	21	—	—	—	—	21	33	5	1
12 " " "	28	—	—	—	—	28	15	—	—	—	—	15	43	6	4
13 " " "	22	—	—	—	—	22	21	—	—	—	—	21	43	3	5
14 " " "	25	—	—	—	—	25	31	—	—	—	—	31	56	7	1
15 " " "	23	—	—	—	—	23	29	—	—	—	—	29	52	3	4
16 " " "	35	—	—	—	—	35	38	—	—	—	—	38	73	7	5
17 " " "	41	—	—	—	—	41	47	—	—	—	—	47	88	10	6
18 " " "	48	1	—	—	—	49	51	—	—	—	—	51	100	4	4
19 " " "	50	2	—	—	—	52	49	4	—	—	—	53	105	8	8
10—19 лѣтъ lat ans	316	3	—	—	—	319	331	4	—	—	—	335	654	57	42
20 лѣтъ lat ans	54	—	—	—	—	54	29	7	—	—	—	36	90	10	5
21 " " "	51	4	—	—	—	56	37	4	—	—	—	41	97	10	7
22 " " "	40	5	—	—	1	45	28	15	—	—	—	43	88	21	8
23 " " "	33	4	—	—	—	37	34	24	1	—	—	59	96	7	7
24 " " "	33	8	—	—	1	42	24	21	2	—	2	49	91	11	7
25 " " "	21	9	—	—	—	30	17	23	1	—	1	42	72	7	3
26 " " "	26	10	—	—	—	36	17	30	—	—	1	48	84	12	7
27 " " "	11	13	—	—	—	24	10	18	1	—	—	29	53	11	5
28 " " "	21	23	—	—	—	44	15	31	1	—	—	47	91	6	7
29 " " "	18	21	—	—	—	39	8	26	—	—	2	36	75	13	5
20—29 лѣтъ lat ans	308	97	—	—	2	407	219	199	6	—	6	430	837	108	61

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville. Мужскаго пола Płci męskiej. — Sexe masculin.						Женскаго пола Płci żeńskiej. — Sexe féminin.							Иногород. лица Z ludności zamiejskiej Non domiciliés	
	Холостыхъ Kawalerów Célibataires	Женатыхъ Żonatych Mariés	Вдовцевъ Wdowców Veufs	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcés	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Дѣвицъ Panien Célibataires	Замужнихъ Zamężnych Mariées	Вдовъ Wdów Veuves	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcées	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Обоего пола Obu płci Total général	Мужчинъ Mężczyzn S. masculin	Женщинъ Kobiet S. féminin
30 лѣтъ lat ans	18	28	2	—	1	49	20	25	—	—	2	47	96	13	15
31 " " "	10	23	—	—	—	33	7	22	2	—	—	31	64	6	2
32 " " "	14	25	2	—	1	42	5	37	4	—	—	46	88	7	13
33 " " "	10	28	1	—	—	39	6	26	2	—	1	35	74	15	4
34 " " "	13	27	1	—	1	42	11	26	1	—	1	39	81	16	7
35 " " "	8	23	—	—	2	33	5	31	2	—		38	71	16	7
36 " " "	6	30	2	1	—	39	3	37	4	—	3	47	86	16	9
37 " " "	6	27	—	—	—	33	2	21	4	—	1	28	61	8	3
38 " " "	9	36	5	—	—	50	4	25	8	—	—	37	87	14	6
39 " " "	6	23	—	1	—	30	3	19	3	—	—	25	55	5	4
30—39 лѣтъ lat ans	100	270	13	2	5	390	66	269	30	—	8	373	763	116	70
40 лѣтъ lat ans	12	41	1	—	2	56	10	30	2	—	3	45	101	19	14
41 " " "	7	29	1	—	—	37	6	11	6	—	—	23	60	13	7
42 " " "	6	48	1	—	1	56	8	32	7	—	1	48	104	17	4
43 " " "	8	43	—	1	1	53	5	27	4	—	—	36	89	12	4
44 " " "	5	58	2	—	2	67	6	38	5	—	—	49	116	9	6
45 " " "	7	50	2	—	3	62	2	24	10	—	2	38	100	15	7
46 " " "	7	51	6	—	1	65	10	29	4	—	—	43	108	19	6
47 " " "	4	54	2	—	—	60	2	22	3	1	—	28	88	9	8
48 " " "	5	57	2	—	1	65	5	34	6	1	2	48	113	20	4
49 " " "	5	68	1	—	—	74	7	34	8	—	—	49	123	12	6
40—49 лѣтъ lat ans	66	499	18	1	11	595	61	281	55	2	8	407	1002	145	66
50 лѣтъ lat ans	4	74	6	1	2	87	9	29	10	1	4	53	140	15	19
51 " " "	6	52	4	—	—	62	2	22	12	—	1	37	99	15	3
52 " " "	12	75	4	—	1	92	5	24	14	—	—	43	135	12	1
53 " " "	2	54	6	1	—	63	3	29	15	—	1	48	111	8	2
54 " " "	6	54	8	1	1	70	4	27	13	1	—	45	115	5	6
55 " " "	1	51	2	—	—	54	3	21	14	—	—	38	92	7	4
56 " " "	5	58	4	—	1	68	3	25	12	—	1	41	109	7	6
57 " " "	3	54	9	—	—	66	4	19	18	—	—	41	107	8	7
58 " " "	5	62	7	—	—	74	5	32	19	—	—	56	130	8	3
59 " " "	3	51	9	—	1	64	5	31	21	—	—	57	121	8	2
50—59 лѣтъ lat ans	47	585	59	3	6	700	43	259	148	2	7	459	1159	93	53

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville.													Иногород. лица Z ludności zamiejskiej Non domiciliés	
	Мужскаго пола Płci męskiej. — Sexe masculin.						Женскаго пола Płci żeńskiej. — Sexe féminin.								
	Холостыхъ Kawalerów Célibataires	Женатыхъ Żonatych Mariés	Вдовцевъ Wdowców Veufs	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcés	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat in onnu	Всего Razem Total	Дѣвицъ Panien Célibataires	Замужнихъ Zamężnych Mariées	Вдовъ Wdów Veuves	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcées	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Обоего пола Obu płci Total général	Мужчинъ Mężczyzn S. masculin	Женщинъ Kobiet S. féminin
60 лѣтъ lat ans	3	74	19	2	3	101	7	34	32	—	6	79	180	13	9
61 „ „ „	3	54	6	-	—	63	4	16	26	—	—	46	109	1	—
62 „ „ „	5	53	8	2	—	68	5	33	36	1	3	78	146	8	3
63 „ „ „	7	45	15	—	—	67	11	22	20	—	1	54	121	4	1
64 „ „ „	8	53	12	—	—	73	8	31	38	—	—	77	150	11	—
65 „ „ „	3	61	16	—	1	81	7	26	38	—	1	72	153	6	9
66 „ „ „	3	57	15	—	1	76	2	25	33	—	1	61	137	4	7
67 „ „ „	1	48	21	—	—	70	6	21	56	—	—	83	153	4	—
68 „ „ „	4	52	14	—	—	70	9	33	42	—	2	86	156	4	3
69 „ „ „	3	50	20	—	—	73	3	16	43	—	—	62	135	2	4
60—69 лѣтъ lat ans	40	547	146	4	5	742	62	257	364	1	14	698	1440	57	36
70 лѣтъ lat ans	3	61	24	—	2	90	8	16	73	—	6	103	193	13	7
71 „ „ „	1	50	15	—	—	66	3	14	50	—	—	67	133	4	—
72 „ „ „	2	41	17	—	2	62	4	14	53	—	—	71	133	4	2
73 „ „ „	3	29	24	—	—	56	7	10	63	—	—	80	136	2	3
74 „ „ „	1	34	13	—	—	48	8	15	60	—	—	83	131	5	1
75 „ „ „	3	23	20	-	1	47	3	7	49	—	1	60	107	4	5
76 „ „ „	2	43	13	—	—	58	5	12	60	—	—	77	135	5	—
77 „ „ „	1	19	12	—	—	32	4	8	40	—	—	52	84	5	2
78 „ „ „	3	27	23	—	—	53	3	9	63	—	1	76	129	5	1
79 „ „ „	2	16	8	—	—	26	8	6	41	—	1	56	82	4	1
70—79 лѣтъ lat ans	21	343	169	—	5	538	53	111	552	—	9	725	1263	51	22
80 лѣтъ lat ans	—	31	25	—	—	56	4	8	48	—	5	65	121	3	6
81 „ „ „	—	12	12	—	—	24	1	3	21	—	—	25	49	—	—
82 „ „ „	1	13	8	—	—	22	2	3	33	—	—	38	60	—	1
83 „ „ „	1	11	7	—	—	19	3	2	20	—	1	26	45	—	2
84 „ „ „	2	6	8	—	—	16	1	3	22	—	—	26	42	1	—
85 „ „ „	1	4	9	—	—	14	1	1	29	—	—	32	46	—	2
86 „ „ „	—	9	9	—	—	18	1	1	28	—	—	30	48	—	1
87 „ „ „	—	3	8	—	—	11	—	1	15	—	—	16	27	1	1
88 „ „ „	—	5	7	—	1	13	2	—	27	—	—	29	42	—	2
89 „ „ „	—	3	2	—	—	5	2	—	17	—	—	19	24	—	—
80—89 лѣтъ lat ans	5	97	95	—	1	198	17	23	260	—	6	306	504	5	15

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville.														Иногород. лица Z ludności zamiejskiej Non domiciliés	
	Мужскаго пола Płci męskiej. — Sexe masculin.						Женскаго пола Płci żeńskiej. — Sexe féminin.									
	Холостыхъ Kawalerów Célibataires	Женатыхъ Żonatych Mariés	Вдовцевъ Wdowców Veufs	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcés	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Дѣвицъ Panien Célibataires	Замужнихъ Zamężnych Mariées	Вдовъ Wdów Veuves	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcées	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Обоего пола Obu płci Total général	Мужчинъ Mężczyzn S. masculin	Женщинъ Kobiet S. féminin
90 лѣтъ lat ans	—	2	4	—	—	6	—	—	14	—	1	15	21	—	—
91 " " "	1	2	2	—	—	5	1	—	7	—	—	8	13	—	—
92 " " "	—	—	3	—	—	3	—	—	6	—	—	6	9	—	—
93 " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	7	7	—	—
94 " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	2	—	—
95 " " "	1	—	1	—		2	—	—	4	—	—	4	6	—	—
96 " " "	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	1	5	5	—	—
97 " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—
98 " " "	—	2	-	—	—	2	—	-	1	—	—	1	3	—	—
99 " " "	—	—	—	—	—	—	—	—	-	—	—	—	—	—	—
90—99 лѣтъ lat ans	2	6	10	—	—	18	2	—	45	—	2	49	67	—	—
выше 100 лѣтъ wyżej 100 lat	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	2	—	—

Общій перечень. — Zebranie ogólne. — Totaux généraux.

Возрастъ умершихъ лицъ. Wiek osób zmarłych. Age des décédés.	Жители Варшавы. Mieszkańcy Warszawy. — Habitants de la ville. Мужскаго пола Płci męskiej. — Sexe masculin. Холостыхъ Kawalerów Célibataires	Женатыхъ Żonatych Mariés	Вдовцевъ Wdowców Veufs	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcés	Неизвѣст. сост. Niewiad. s'anu Etat inconnu	Всего Razem Total	Женскаго пола Płci żeńskiej. — Sexe féminin. Дѣвицъ Panien Filles	Замужнихъ Zamężnych Mariées	Вдовъ Wdów Veuves	Разведенныхъ Rozwiedzionych Divorcées	Неизвѣст. сост. Niewiad. stanu Etat inconnu	Всего Razem Total	Обоего пола Obu płci Total général	Иногород. лица Z ludności zamiejskiej Non domiciliés: Мужчинъ Mężczyzn Hommes	Женщинъ Kobiet Femmes
отъ-od-de 0 дня-dnia-jour-до-do-à 4 лѣтъ-lat-ans	3841	—	—	—	—	3841	3467	—	—	—	—	3467	7308	49	39
„ 5 лѣтъ-lat-ans до-do-à 9 „	260	—	—	—	—	260	255	—	—	—	—	255	515	28	18
„ 10 „ „ 19 „	316	3	—	—	—	319	331	4	—	—	—	335	654	57	42
„ 20 „ „ 29 „	308	97	—	—	2	407	219	199	6	—	6	430	837	108	61
„ 30 „ „ 39 „	100	270	13	2	5	390	66	269	30	—	8	373	763	116	70
„ 40 „ „ 49 „	66	499	18	1	11	595	61	281	55	2	8	407	1002	145	66
„ 50 „ „ 59 „	47	585	59	3	6	700	43	259	148	2	7	459	1159	93	53
„ 60 „ „ 69 „	40	547	146	4	5	742	62	257	364	1	14	698	1440	57	36
„ 70 „ „ 79 „	21	343	169	—	5	538	53	111	552	—	9	725	1263	51	22
„ 80 „ „ 89 „	5	97	95	—	1	198	17	23	260	—	6	306	504	5	15
„ 90 „ „ 99 „	2	6	10	—	—	18	2	—	45	—	2	49	67	—	—
Выше 100 лѣтъ Wyżej 100 lat Plus de 100 ans	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	2	—	—
Всего — Ogółem — Total	5006	2447	510	10	35	8008	4576	1403	1462	5	60	7506	15514	709	422

Распредѣленіе умершихъ лицъ по полу, возрасту и мѣсяцамъ.
Podział osób zmarłych podług płci, wieku i miesięcy
Relevé des décès par sexes, par séries d'âge et par mois.

Мѣсяцы — Miesiące — Mois.

№	Обозначеніе возраста / Oznaczenie wieku / Age	Январь Styczeń Janvier муж. męż. mas.	Январь Styczeń Janvier жен. kob. fém.	Февраль Luty Février муж. męż. mas.	Февраль Luty Février жен. kob. fém.	Мартъ Marzec Mars муж. męż. mas.	Мартъ Marzec Mars жен. kob. fém.	Апрѣль Kwiecień Avril муж. męż. mas.	Апрѣль Kwiecień Avril жен. kob. fém.
1	отъ—od—de 0 до—do—à 5 лѣтъ—lat—ans	300	280	271	212	277	228	242	228
2	" 6 " 10 "	27	21	14	15	14	21	15	12
3	" 11 " 20 "	28	20	22	17	33	3[illegible]	30	[illegible]
4	" 21 " 30 "	29	41	42	35	44	27	43	32
5	" 31 " 40 "	37	25	42	35	26	37	26	[illegible]
6	" 41 " 50 "	89	35	65	29	61	35	47	28
7	" 51 " 60 "	69	44	77	31	73	40	68	[illegible]
8	" 61 " 70 "	80	[illegible]	64	76	72	76	67	[illegible]
9	" 71 " 80 "	52	75	56	73	57	82	39	6[illegible]
10	" 81 " 100 "	32	47	12	28	13	22	23	33
11	Болѣе—więcej niż—plus de 100 лѣтъ—lat—ans		—				1	-	
	Всего болѣе 5 лѣтъ / Razem więcej niż 5 lat / Total des décés de plus de 5 ans	449	384	394	339	391	380	357	34[illegible]
	Общій итогъ / Suma ogólna / Total général	749	664	665	551	668	608	599	5[illegible]
	Пріѣзжіе и нижніе воинскіе чины / Przyjezdni i wojskowi niższego stopnia / Non domiciliès et soldats	65	34	63	41	50	34	53	34

№	Обозначеніе возраста / Oznaczenie wieku / Age	Май Maj Mai муж. męż. mas.	Май Maj Mai жен. kob. fém.	Іюнь Czerwiec Juin муж. męż. mas.	Іюнь Czerwiec Juin жен. kob. fém.	Іюль Lipiec Juillet муж. męż. mas.	Іюль Lipiec Juillet жен. kob. fém.	Августъ Sierpień Août муж. męż. mas.	Августъ Sierpień Août жен. kob. fém.	Сентябрь Wrzesień Septembre муж. męż. mas.	Сентябрь Wrzesień Septembre жен. kob. fém.	Октябрь Październik Octobre муж. męż. mas.	Октябрь Październik Octobre жен. kob. fém.	Ноябрь Listopad Novembre муж. męż. mas.	Ноябрь Listopad Novembre жен. kob. fém.	Декабрь Grudzień Décembre муж. męż. mas.	Декабрь Grudzień Décembre жен. kob. fém.	Общій итогъ*) Suma ogólna Total général муж. męż. mas.	Общій итогъ*) Suma ogólna Total général жен. kob. fém.	Общій итогъ*) Suma ogólna Total général Итого Razem Total	№
1	отъ—od—de 0 до—do—à 5 лѣтъ—lat—ans	280	246	339	307	338	338	398	368	441	403	398	354	345	300	294	279	3923	3543	7466	1
2	" 6 " 10 "	18	21	15	16	18	20	14	19	31	13	25	27	22	23	19	25	227	235	4[illegible]	2
3	" 11 " 20 "	7	28	23	39	23	19	37	25	22	33	29	27	24	27	28	21	324	317	641	3
4	" 21 " 30 "	54	35	31	37	43	30	24	35	25	33	35	47	55	35	37	54	402	441	843	4
5	" 31 " 40 "	16	35	4[illegible]	27	25	32	24	22	30	28	43	28	36	34	38	35	397	371	768	5
6	" 41 " 50 "	42	44	44	40	47	41	50	21	41	53	56	38	53	31	46	34	626	415	1041	6
7	" 51 " 60 "	57	[illegible]	4[illegible]	34	44	30	51	32	50	45	56	47	65	54	58	42	714	485	1199	7
8	" 61 " 70 "	62	55	44	40	46	[illegible]	56	45	45	42	68	51	59	64	62	60	731	722	1453	8
9	" 71 " 80 "	49	49	29	42	28	44	30	49	36	46	40	54	40	54	48	58	504	687	1191	9
10	" 81 " 100 "	13	18	12	18	13	21	8	24	4	14	9	22	9	25	12	18	160	290	450	10
11	Болѣе—więcej niż—plus de 100 лѣтъ—lat—ans				—		—			—	—		1		.		—		2	2	11
	Всего болѣе 5 лѣтъ / Razem więcej niż 5 lat / Total des décés de plus de 5 ans	[illegible]1	324	292	291	266	296	300	280	284	287	334	340	339	347	348	354	4085	3963	8048	
	Общій итогъ / Suma ogólna / Total général	6[illegible]1	570	631	598	604	634	698	648	725	690	732	694	684	647	642	633	8008	7506	15514	
	Пріѣзжіе и нижніе воинскіе чины / Przyjezdni i wojskowi niższego stopnia / Non domiciliès et soldats	[illegible]	40	55	36	76	38	57	33	54	39	54	35	55	25	51	35	709	422	1131	

*) Отдѣльныя цифры этой графы отличаются отъ цифръ таблицы XI-ой вслѣдствіе иного распредѣленія по возрастамъ.
*) Poszczególne cyfry w tej rubryce różnią się od liczb tablicy XI-ej wskutek innego podziału podług wieku.

Распредѣленіе умершихъ по причинамъ смерти и полицейскимъ участкамъ.
Podział zmarłych podług przyczyn śmierci i cyrkułów policyjnych.
Relevé des décès par causes et par quartiers de la ville.

Полицейскіе участки — Cyrkuły policyjne. — Quartiers de la ville (1–8)

№	№ de la nom. internationale	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	1 муж. męż. mas.	1 жен. kob. fem.	2 муж.	2 жен.	3 муж.	3 жен.	4 муж.	4 жен.	5 муж.	5 жен.	6 муж.	6 жен.	7 муж.	7 жен.	8 муж.	8 жен.
		A) Болѣзни заразныя и эпидемическія. Choroby zakaźne i epidemiczne. Maladies infectieuses et épidémiques.																
1	5	Variola vera	4	4	5	8	28	30	8	2	23	17	38	43	21	17	8	6
2	6	Morbilli	8	11	4	3	12	11	10	7	13	7	31	21	14	14	11	11
3	7	Scarlatina	13	8	[illegible]	17	25	20	6	6	21	13	28	55	23	13	23	[illegible]
4	2	Typhus exanthematicus	4	3	12	5	4	2	2	3	12	5		2	2	1	5	4
5	3	Typhus reccurrens					–			1	1	—			1			
6	1	Typhus abdominalis	2	3	3	3	4	2	4	4	4	7	7	3	8	1	8	
7	9 bis	Diphtheritis	4	1	1	3	3	4	1	1	1	3	2	8	2	2	3	1
8	9	(Croup) Laringitis fibrinosa	1	1	1			1	4	1	3	5	1	2	1	3	2	
9	8	Tussis convulsiva (pertussis)	2	3	3	5	7	[illegible]	5	2	2	7	6	16	7	8	2	
10	10	Pneumonia crouposa	21	22	13	9	21	23	8	11	23	24	41	28	58	44	20	18
11	14	Dysenteria	1	3		1	4	1	2		2	1	2		4	3	1	1
12	137	Morbi puerperales		3	—	3		12		3		10	—	11		5		
13	18	Erysipeles	2	4	4	2	3	2	1	1	—	2		2	2	1	2	1
14	2	Pyaemia et septicaemia	4	1	3	—	3	1	4	3	2	2	7	5	2	3	4	1
15	4	Malaria									—							
16	1 bis	Meningitis cerebro-spinalis-epidem.	2			1	1								1			
17	12	Cholera asiatica									–		—					–
17a	10	Influenza	1			–	—	—	—							—	1	
		Итого — Suma — Total	66	67	59	60	115	118	55	45	107	103	163	176	145	115	77	74
		B) Другія болѣзни. Inne choroby. Autres maladies.																
18	64	Apoplexia cerebri	20	12	12	16	15	17	11	15	15	11	11	15	15	16	13	[illegible]
19	61	Meningitis	1	3	4	3	18	22	15	8	15	15	13	10	16	15	9	[illegible]
20	28	Meningitis tuberculosa	18	15	14	12	29	2[illegible]	19	27	26	24	28	31	28	21	30	27
21	68	Psychoses (Mania	5		4	5	3	2	1	—			4	1	4	1	3	
22	65	Epilepsia			1	1			1	1		.	2	1		1	1	
23	56	Delirium tremens	2		1	—	.		1		2			1	—		2	–
24	30	Tabes dorsalis		1	3		2						3		3		2	1
25	66	Paralysis		—	—	—	2	3	-		1	—	2	1	1	3	1	4
26	0	Bronchitis acuta	6	4	8	6	4	6	2	5	12	7	15	8	13	10	3	6
27	98+91	Bronchitis chron. cum emphys. pul.	4	4	10	11	12	8	11	2	14	5	18	8	35	20	6	4
28	93	Pneumonia	32	35	86	64	92	[illegible]	62	68	150	157	96	83	49	49	60	47
29	27	Phthisis pulmonum	58	58	81	62	65	80	44	31	88	48	103	96	112	77	77	[illegible]
30	4	Pleuritis	4	2	2	2	2	3	4	3	9	5	6	3	8	6	2	
31	47	Rheumatismus	—	2		1	2	4	3	3	3	4	3	1	2	3	2	
32	77	Pericarditis			—	1	2					—		1	2			2
33	79	Morbi organici cordis	28	39	27	27	49	48	28	33	37	38	40	36	42	36	43	58
34	81	Aneurismata	1	1	1	1	1			1		1			2	—	—	
35	54	Anaemia perniciosa	-	1		1	1	—					—			1	1	1
36	53	Leukaemia		1		1		1	1		1	1			1	-	1	
37	40	Morbus maculosus Werlhofi						—				—			1			—
38	85	Haemorrhagia				1		4	1	1	—	1	1	3		2		
39	112	Morbi hepatis	1	5	1		4	2	.	2	2	5	3		3	2	1	
40	50	Diabetes	1	1		2	4	5	4	3	2	2	—	1	—	2	1	.

Полицейскіе участки — Cyrkuły policyjne. — Quartiers de la ville (9–15); Общій итогъ. - Suma ogólna. - Total général

№	Причины смерти / Causes des décès	9 муж.	9 жен.	10 муж.	10 жен.	11 муж.	11 жен.	12 муж.	12 жен.	13 муж.	13 жен.	14 муж.	14 жен.	15 муж.	15 жен.	муж. męż. mas.	%	жен. kob. fém.	%	Всего Razem Total	%	на 10 000 / na 10000 / sur 10000	[illegible] муж. męż. mas.	[illegible] жен. kob. fem.	№
	A) Maladies infectieuses et épidémiques.																								
1	Variola vera	4	1	4	5	7	7	1	1	8	5	5	[illegible]	8	5	171	2,13	157	2,09	328	2,1[illegible]	42,[illegible]	4	3	1
2	Morbilli	[illegible]	6	5	[illegible]	39	21	1	6	5	2	24	17	14	14	158	2,47	156	2,28	354	2,28	46,3	1	1	2
3	Scarlatina	14	14	9	[illegible]	23	9	4	6	4	12	26	21	[illegible]	10	224	2,70	206	2,74	430	2,77	56,3	11	10	3
4	Typhus exanthematicus		3	1		1		2				1	1	4	2	48	0,60	31	0,41	79	0,50	10,3	5		4
5	Typhus reccurrens			1				1		1				1		5	0,06	1	0,01	6	0,04	0,8			5
6	Typhus abdominalis		6	5	6	1	2	1		2	5	7	5	5	5	62	0,78	58	0,77	120	0,78	15,7	9		6
7	Diphtheritis	1	2	1	—		2	1		1	1	2	3	2	2	25	0,31	33	0,44	58	0,38	7,6	5	2	7
8	(Croup) Laringitis fibrinosa	3	3		1	1	3		—	2	1	3	2	3	2	25	0,31	26	0,34	51	0,33	6,7	4	2	8
9	Tussis convulsiva (pertussis)	4	1	3	3	2		1	1	3	7	6	4	2	5	55	0,69	74	0,99	129	0,84	6,9			9
10	Pneumonia crouposa	8	1[illegible]	24	13	12	20	12	8	20	19	25	25	5	7	313	3,91	282	3,75	595	3,83	7,9	17	12	10
11	Dysenteria			1	2			1		3	1	2	3	4	—	27	0,33	16	0,21	43	0,27	5,7	1	3	11
12	Morbi puerperales		2	—	4		5		3		5		4		5	—	—	84	1,12	84	0,54	10,9	—	26	12
13	Erysipeles	3	1	1	2	2	1		-	4		1			1	25	0,30	20	0,26	45	0,28	5,9	4	5	13
14	Pyaemia et septicaemia	-	1	2	1	1	5	2	1	5	3	4	1	1	2	44	0,55	30	0,39	74	0,47	9,7	4	3	14
15	Malaria									-		—				—	—							1	15
16	Meningitis cerebro-spinalis-epidem.	-		1	1	1			1	1						7	0,09	3	0,04	10	0,07	1			16
17	Cholera asiatica					—	—	—												—					17
17a	Influenza						2		-		1			1		3	0,04	3	0,04	6	0,04	0,8			17a
	Итого — Suma — Total	40	51	62	52	80	77	27	27	58	62	104	95	74	60	1232	15,38	1180	15,72	2412	15,5	315,7	18	5	
	B) Autres maladies.																								
18	Apoplexia cerebri	7	7	11	15	8	26	10	4	10	19	10	12	6	9	164	2,05	199	2,65	363	2,34	47,5	14	10	18
19	Meningitis	8	4	2		1	2	6	4	5	5	7	10	5	4	125	1,56	110	1,47	235	1,51	30,8	1	1	19
20	Meningitis tuberculosa	14	20	12	12	8	14	12	6	21	9	19	15	21	16	299	3,73	272	3,62	571	3,68	74,7	6	4	20
21	Psychoses (Mania	2	..	4	—	1	2	1	-	6	3	6	2	2		44	0,55	18	0,24	62	0,40	8,1	12	5	21
22	Epilepsia	1		1	1	1				—	—	1	4		—	10	0,13	10	0,13	20	0,13	2,6	1		22
23	Delirium tremens					1		1					1	1		1[illegible]	0,[illegible]2	2	0,03	13	0,08	1,7			23
24	Tabes dorsalis	1	1	1				2		2				-		19	0,23	3	0,04	22	0,14	2,8	4	—	24
25	Paralysis	2		-	5	1	3	1		2				1		14	0,17	17	0,22	31	0,20	4,1	3		25
26	Bronchitis acuta	4	8	1	2	1[illegible]	[illegible]	3	2	5	2	12	14	8	8	107	1,33	95	1,27	202	1,30	26,6		1	26
27	Bronchitis chron. cum emphys. pul.	12	11	8	6	10	3	5	1	10	5	16	12	8	3	177	2,21	111	1,48	288	1,85	37,7	12	5	27
28	Pneumonia	3	32	28	41	35	30	11	17	36	20	2	50	57	44	910	11,36	848	11,29	1758	11,33	230,9	9	8	28
29	Phthisis pulmonum	1	42	4[illegible]	59	50	40	53	13	65	43	81	50	54	63	1076	13,43	835	11,12	1911	12,32	250,1	1,8	47	29
30	Pleuritis	1	1	6	3	3	1	1	3	3	1	2	3	2	2	55	0,68	43	0,57	98	0,62	12,8	14	2	30
31	Rheumatismus	1		2		—	5	2	—	-	3		2		2	20	0,25	31	0,41	51	0,33	6,7	6	1	31
32	Pericarditis			—	1					1	-			—	—	5	0,06	5	0,07	10	0,07	1,3		1	32
33	Morbi organici cordis	29	20	40	20	37	26	27	15	49	47	19	27	15	18	510	6,37	468	6,23	978	6,30	128,0	46	2	33
34	Aneurismata	1		1	3			3		2	-	—	1	-	-	14	0,17	8	0,11	22	0,14	3,0	2	2	34
35	Anaemia perniciosa		1	2	1		1	—	—				1	1	1	5	0,06	9	0,12	14	0,09	1,7			35
36	Leukaemia					1	1	1			-	1		—	—	7	0,09	5	0,07	12	0,08	1,6	1	2	36
37	Morbus maculosus Werlhofi		-												1	1	0,01	1	0,01	2	0,01	0,3	1	1	37
38	Haemorrhagia						1			–	1		2	–	—	2	0,02	16	0,21	18	0,11	2,3		1	38
39	Morbi hepatis	2			1		-	1	1	2		1	2		1	21	0,26	17	0,22	38	0,24	5,0	10	5	39
40	Diabetes	2	3		2	4	3	3	1	3	4	1	—	1	-	26	0,32	32	0,42	58	0,37	7,6	1	2	40

Полицейские участки — Cyrkuły policyjne. Quartiers de la ville.

№	№ nomenkl.	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	1 муж. męż. mas.	1 жен. kob. fém.	2 муж. męż. mas.	2 жен. kob. fém.	3 муж. męż. mas.	3 жен. kob. fém.	4 муж. męż. mas.	4 жен. kob. fém.	5 муж. męż. mas.	5 жен. kob. fém.	6 муж. męż. mas.	6 жен. kob. fém.	7 муж. męż. mas.	7 жен. kob. fém.	8 муж. męż. mas.	8 жен. kob. fém.
41	[illegible]	Gastro-enteritis	53	59	76	65	85	94	31	37	146	115	121	127	67	72	50	40
42	[illegible]	Phthisis intestinalis et mesenterica	[illegible]	4	10	[illegible]	19	14	5	7	18	[illegible]	24	17	16	[illegible]	8	[illegible]
43	116	Peritonitis	4	1	5	5	6	6	6	1	9	6	7	6	7	5	7	6
44	8	Herniae, Occlusio intestinorum		—	3	3	4	7	5	2	8	1	2	4	2	5	1	3
45	[illegible]	Parotitis	—								1						1	
46	[illegible]	Nephritis	7	12	22	18	17	20	10	10	24	19	13	[illegible]	16	16	16	[illegible]
47	[illegible]	Carcinoma	19	21	17	[illegible]	29	[illegible]	[illegible]	19	22	[illegible]	[illegible]	30	26	[illegible]	19	[illegible]
48	46	Tumores	3	8	[illegible]		7	8	3	[illegible]	3	4	6	6	4	8	5	4
49	[illegible]	Marasmus senilis	32	[illegible]	33	[illegible]	30	[illegible]	21	44	29	48	36	59	39	78	25	48
50	[illegible]	Syphilis	2		1	2	2	3	3	1	2	2	6	4	1	3	3	2
51	[illegible]	Pustula maligna, Malleus			—					—		—	[illegible]	—		1	—	
52	[illegible]	Hydrophobia													1			
53	[illegible]	Scrophulosis	1		1	[illegible]	2	[illegible]		1	1	1	1	2	4		2	[illegible]
54	[illegible]	Rhachitis		[illegible]	1		2	[illegible]	2	1	[illegible]	5	4	3	2	4		—
55	[illegible]	Hydrocephalus	3	2	2		2			1		1	3	4	2			2
56	[illegible]	Gangraena	[illegible]	3	1		2	1	4		3	1	4		3	1	2	2
57	[illegible]	Phlegmone	3	2	2	4	2	3	5	1	4	3	1	2	4	2	4	—
58	[illegible]	Morbi articulationum	2	1	2	4	1		1		3	2	3		4	2	4	2
59	[illegible]	Ostitis, Osteomyelitis	[illegible]	1		—	[illegible]	—	2	1	—	1	1	1	1			[illegible]
60	[illegible]	Cystitis	3	1	2		3	[illegible]			1	1	2		3		1	—
61	[illegible]	Omphalitis							[illegible]	1	1	1	2	1	[illegible]			
62	71	Convulsiones	—	3	3	4	8	10	5	6	11	[illegible]	12	[illegible]	17	9	10	[illegible]
63	[illegible]	Debilitas congenita	21	16	14	21	[illegible]	17	8	4	14	15	28	22	25	[illegible]	16	[illegible]
64	[illegible]	Atrophia infantum acquisita	3	3		1	3	4	4	2	4		12	8	4	8	3	3
65	50	Vitia primae formationis	1	1		1	1	2		1	1	2			2			
66	13	Ruptura uteri	—			—		1			—	—						1
67	[illegible]	Ulcus ventriculi			1			[illegible]		1				1	1	2		
68	107	Parasitae								—		—		—				
69	76	Otitis	2	—	2	1	3	5	8	[illegible]	[illegible]	1	—		1	—	2	2
70	179	Agonia	—	1		—	1	1	—		—		2	—	2	—	—	1
		Итого — Suma — Total	340	383	454	443	[illegible]	[illegible]	348	347	[illegible]	602	[illegible]	619	595	554	[illegible]	[illegible]
		C) Случаи скоропостижной смерти. Wypadki nagłej śmierci. Morts violentes.																
71	166	Сл. смерть-Śm. erć wyp.-Accidents	5	8	11	2	5	5	2	6	9	4	10	1	17	4	5	9
72	55-163	Самоубійства-Samobójst.-Suicides	7	3	5	5	12	4	5		2	4	8	4	14	4	[illegible]	
73	173	Убійства-Zabójstwa-Meurtres	2	—	2	—	6	—	3	—	2	1	4		4		1	
		Итого — Suma — Total	14	11	18	8	23	[illegible]	10	6	13	9	22	5	35	8	17	18
D) 74		Другія причины смерти / Inne przyczyny śmierci / Autres causes de décès	1	1	2	2	4	3	3	3	5	6	2	5	2	2	3	5
E) 75	125	Неизвѣстныя причины смерти / Niewiadome przyczyny śmierci / Causes inconnues					[illegible]		—	—	1	—			—		[illegible]	
		Общій итогъ-Suma ogólna-Total général	421	402	533	513	730	744	416	401	817	[illegible]	843	805	777	679	544	[illegible]
76		Мертворожденныя дѣти / Noworodki martwe / Mort-nés	13	13	22	21	63	53	47	24	44	47	40	30	43	47	49	27

№	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	9 муж. męż. mas.	9 жен. kob. fém.	10 муж. męż. mas.	10 жен. kob. fém.	11 муж. męż. mas.	11 жен. kob. fém.	12 муж. męż. mas.	12 жен. kob. fém.	13 муж. męż. mas.	13 жен. kob. fém.	14 муж. męż. mas.	14 жен. kob. fém.	15 муж. męż. mas.	15 жен. kob. fém.	Общій итогъ-Suma ogólna-Total général: муж. męż. mas.	%	жен. kob. fém.	%	Всего Razem Total	%	на 10000 жит.	[illegible] муж. męż. mas.	[illegible] жен. kob. fém.	№
41	Gastro-enteritis	[illegible]	43	50	23	61	63	12	17	37	38	104	71	102	100	1054	13,15	964	12,84	2018	13,01	204,1	6	[illegible]	41
42	Phthisis intestinalis et mesenterica	[illegible]	12	4	6	7	4	4	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	307	[illegible]	40,2	4	7	42
43	Peritonitis	4	4	6	3	3	4	5	3	5	6	5	6	3	1	82	1,02	63	0,84	145	0,93	18,9	[illegible]	7	43
44	Herniae, Occlusio intestinorum	1	1	5	3	2	4	—	1	3	4	5	—	3	1	44	0,55	38	0,50	82	[illegible]	10	[illegible]	[illegible]	44
45	Parotitis				—	—	—			—						2	[illegible]			2	[illegible]	0,3			45
46	Nephritis	4	[illegible]	8	10	11	8	[illegible]	[illegible]	14	17	11	8	9	[illegible]	191	2,38	[illegible]	2,52	[illegible]	[illegible]	49,6	[illegible]	20	46
47	Carcinoma	11	17	18	25	11	20	[illegible]	12	17	[illegible]	10	[illegible]	13	1	[illegible]	[illegible]	322	4,29	[illegible]	[illegible]	75,2	[illegible]	[illegible]	47
48	Tumores	5	1	7	3	6	5	1	4	1	7	1	4		—	53	0,66	72	0,96	125	0,81	16,4	26	28	48
49	Marasmus senilis	8	19	13	42	17	45	10	15	16	34	25	28	23	[illegible]	[illegible]	4,40	[illegible]	8,94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	22	21	49
50	Syphilis	3		2	1	1	2	2		4	2	1	1	1	1	34	0,42	24	0,32	58	[illegible]	7,6		4	50
51	Pustula maligna, Malleus			—					—							2	0,02	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0,4	2	—	51
52	Hydrophobia				—								—			2	0,02			2	[illegible]	0,3	4	2	52
53	Scrophulosis								2	1	2	2		1	2	16	0,19	13	0,18	29	0,19	[illegible]	[illegible]		53
54	Rhachitis	[illegible]	1	2					—			1	1	2	1	19	0,24	20	[illegible]	39	[illegible]	5,2			54
55	Hydrocephalus			2			1						2	[illegible]		15	0,19	[illegible]	0,18	28	0,18	3,7			55
56	Gangraena		1		2		2	1	—	2	1			[illegible]	1	27	0,34	15	0,20	42	0,27	[illegible]	11	4	56
57	Phlegmone	1	1	1	1		1	1		[illegible]	1	1	2	[illegible]	2	33	0,41	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0,37	7,5	[illegible]	[illegible]	57
58	Morbi articulationum	6		2	—	[illegible]				3	3	2		2	3	[illegible]	0,45	17	0,22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8	58
59	Ostitis, Osteomyelitis	1		3	1				—	2			—	1		13	0,16	6	0,08	[illegible]	[illegible]	2	8	2	59
60	Cystitis			2	—	—		2	1						[illegible]	[illegible]	0,23	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]			60
61	Omphalitis	[illegible]		1	1	—						2	1			[illegible]	0,13	[illegible]	0,07	16	0,10	2,0			61
62	Convulsiones	[illegible]	2	4	4	3	[illegible]	2	4	[illegible]	2	3	2	7	9	98	1,22	[illegible]	[illegible]	176	[illegible]	23,0	1	1	62
63	Debilitas congenita	[illegible]	12	7	10	7	15	[illegible]	3	22	[illegible]	22	22	[illegible]	12	[illegible]	2,90	208	[illegible]	[illegible]	2,84	[illegible]	4	[illegible]	63
64	Atrophia infantum acquisita		—	—	2	17	14	1	1	4	3	4	4	2	2	61	0,76	55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	15,2			64
65	Vitia primae formationis			1				1			2		1		2	7	0,09	12	0,16	19	[illegible]	2,4			65
66	Ruptura uteri					—	—					1						2	[illegible]	2	[illegible]	0,4			66
67	Ulcus ventriculi	1	—	[illegible]		[illegible]		—	—		1		—	1		6	0,07	[illegible]	0,08	12	0,08	[illegible]	7	2	67
68	Parasitae				—	—						1				1	0,01			1	0,01	0,2	[illegible]		68
69	Otitis	[illegible]		3			[illegible]			1		1	1	2	2	29	0,36	15	0,20	44	0,28	5,7	[illegible]	3	69
70	Agonia	—		1	1	—	—		—	1	—	—		—	—	7	0,09	4	0,05	11	0,07	1,4	[illegible]	—	70
	Итого — Suma — Total	[illegible]	269	326	307	320	368	209	137	371	[illegible]	446	395	388	367	[illegible]	80,56	6148	[illegible]	12631	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
	Wypadki nagłej śmierci. Morts violentes.																								
71	Accidents	8	1	7	7	7		1	2	8	4	11	5	6	3	112	1,40	61	0,81	173	1,11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	71
72	Suicides	4	4	9	7	4	5	4	3	6	4	6	2	6	4	103	1,29	63	0,84	166	1,07	21,7	11	[illegible]	72
73	Meurtres	2	—	3	1			—	1	—	1	4	1	5	—	38	0,47	5	0,07	43	0,28	[illegible]	7		73
	Итого — Suma — Total	[illegible]	[illegible]	19	15	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6	14	9	21	8	17	7	253	3,16	129	1,72	382	2,46	50,0	[illegible]	[illegible]	
74	Autres causes de décès	2	3	1	6	2	7		—	2	1	4	3	3	2	36	0,45	49	0,65	85	[illegible]	[illegible]	18	[illegible]	74
75	Causes inconnues				—	[illegible]	—	1			—	—				4	0,05			4	0,02	0,5			75
	Общій итогъ-Suma ogólna-Total général	362	328	408	380	413	457	242	170	[illegible]	418	575	497	482	436	[illegible]	100,00	7506	100,00	15514	100,00	2030,5	709	422	
76	Mort-nés	21	12	38	19	21	11	6	7	18	22	22	32	22	28	[illegible]	—	393	—	[illegible]			[illegible]	[illegible]	76

Распредѣленіе умершихъ по причинамъ смерти и по мѣсяцамъ.
Podział osób zmarłych podług przyczyn śmierci i miesięcy.
Relevé des décès par causes et par mois.

№	№ de la [illegible]	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	Январь Styczeń Janvier муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Февраль Luty Février муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Мартъ Marzec Mars муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Апрѣль Kwiecień Avril муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Май Maj Mai муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Іюнь Czerwiec Juin муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Іюль Lipiec Juillet муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Августъ Sierpień Août муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Сентябрь Wrzesień Septembre муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Октябрь Październik Octobre муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Ноябрь Listopad Novembre муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Декабрь Grudzień Décembre муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Общій итогъ Suma ogólna Total général муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Итого Razem Total	№
		A) Болѣзни заразныя и эпидемическія. Choroby zakaźne i epidemiczne. Maladies infectieuses et épidémiques.																												
1	5	Variola vera	6	5	5	3	6	3	7	2	3	3	1	3	2	1	7	1	12	15	45	36	37	37	40	48	171	157	328	1
2	6	Morbilli	18	9	37	18	8	14	7	2		9	11	8	12	9	19	18	15	17	21	18	29	21	15	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2
3	7	Scarlatina	15	22	7	7	9	13	7	10	[illegible]	[illegible]	19	17	[illegible]	12	30	20	33	26	52	27	26	28	[illegible]	[illegible]	224	206	430	3
4	2	Typhus exanthematicus	1	1	14	3	5	5	8	4	8	8	1	5	1	2	1	2	3	1	3		2	—	1		48	41	[illegible]	4
5	3	Typhus reccurrens		—	2	—	—	1			2				1										—		5	1	6	5
6	1	Typhus abdominalis	5	4	8	2	4	2	2	4	4	2	2	4	2	2	7	5	5	11	5	15	8	4	10	5	[illegible]	58	[illegible]	6
7	bis	Diphtheritis	1	3	1	1	4	2	2	4	1	1	1	1	2	1	2	4	5	4	3	3	1	8	2	2	[illegible]	[illegible]	58	7
8		(Croup) Laryngitis fibrinosa	2	3	2	3	4	1		2						3	4	1	3	1	3	3	4	5	3	4	[illegible]	[illegible]	[illegible]	8
9	8	Tussis convulsiva (pertussis)	1	4	4	3	5	—	3	3	5	4		7	2	3	4	6	[illegible]		3	7	16	19	12	15	[illegible]	74	[illegible]	9
10	10	Pneumonia crouposa	35	23	31	24	41	26	22	30	33	32	20	24	21	18	13	20	2	1	24	25	22	21	18	29	[illegible]	[illegible]	[illegible]	10
11	14	Dysenteria			1			1			3		2	—	6	2	5	4	2	4	5	4	2	1	1		[illegible]	1	[illegible]	11
12	137	Morbi puerperales	—	8	—	9	—	1		6		8		1		6		7		7		6		11	—	9		84	84	12
13	18	Erysipelas	1	4	2	5	1	1	1		[illegible]	[illegible]	1	3	1	1	3	—	2	—	5		3	4	4		[illegible]	20	[illegible]	13
14	20	Pyaemia et septicaemia	3	5	4	2	1	3	4	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	2	4	1	2	4	4	3	4	4	4	1	6	3	44	[illegible]	74	14
15	4	Malaria																—			—				—					15
16	1 bis	Meningitis cerebro-spinalis-epidemica		—	1	—	1	1				—		1	1	—	1	-	1	—			1				7	3	10	16
17	12	Cholera asiatica							-		—												-		—	—				17
17a	10	Influenza	1	1	—	—	—	1	1		1			—				—	-	—	-			1				3	6	17a
		Итого — Suma — Total	89	91	119	80	[illegible]	75	64	[illegible]	80	84	[illegible]	81	70	[illegible]	104	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	148	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1232	[illegible]	[illegible]	
		B) Другія болѣзни. Inne choroby. Autres maladies.																												
18	64	Apoplexia cerebri	16	23	17	17	20	17	17	[illegible]	10	14	12	12	11	[illegible]	9	12	11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	22	[illegible]	14	[illegible]	[illegible]	[illegible]	18
19	61	Meningitis	11	10	11	12	4	10	8	[illegible]	[illegible]	8	[illegible]	11	11	9	[illegible]	[illegible]	11	[illegible]	13	5	7		12	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]	19
20	28	Meningitis tuberculosa	30	23	29	27	26	27	24	31	31	24	31	18	[illegible]	20	1	[illegible]	27	[illegible]	[illegible]	22	[illegible]	23	31	21	[illegible]	[illegible]	[illegible]	20
21	68	Psychoses (Mania)	4	2		3	4	1	[illegible]	2	[illegible]	2	1		4	2	1	3			3		[illegible]	1	[illegible]	2	44	18	62	21
22	[illegible]	Epilepsia	1	2	1		—	1	1			1				3		1	1		3		1	—	2	1	10	10	20	22
23	56	Delirium tremens	2	—		—	2	1	—		1		[illegible]		—		2	1	—				—		1		11	2	13	23
24	30	Tabes dorsalis			3	—	4	1	1	1	3	1	1	—	—	—	1		1	-	[illegible]	—	[illegible]	-	3	-	19	3	22	24
25	66	Paralysis	—	-	1	4		—	1	[illegible]	3	2	2	1	1	1		1	1	1	[illegible]	5	2		2		14	1	[illegible]	25
26	90	Bronchitis acuta	14	13	13	12	10	6	10	[illegible]	11	7	[illegible]	7	4	6	4	7	[illegible]	11	5	8	9	4	9	7	107	[illegible]	202	26
27	98+9.	Bronchitis chronica cum emphysema pulm	29	16	14	16	19	14	16	[illegible]	18	[illegible]	[illegible]	8	9	3	9	7	13	[illegible]	12		15	3	14	10	177	111	288	27
28	95	Pneumonia	103	99	85	74	101	88	83	[illegible]	[illegible]	63	61	62	56	60	[illegible]	[illegible]	50	56	60	[illegible]	[illegible]	[illegible]	76	80	[illegible]	848	[illegible]	28
29	27	Phthisis pulmonum	131	79	115	68	110	76	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	88	[illegible]	[illegible]	54	[illegible]	67	68	64	84	[illegible]	87	[illegible]	[illegible]	77	[illegible]	[illegible]	[illegible]	29
30	94	Pleuritis	7	5	6	3	3	2	8	4	3	[illegible]	3	3	7	1	4	4	[illegible]	4	2	3	4	[illegible]	3	6	55	43	98	30
31	47	Rheumatismus	3	2		1	2	4	3	[illegible]	2	4	1	4	-	2	3	1	—	1	2		2	[illegible]	2	4	[illegible]	31	[illegible]	31
32	77	Pericarditis		—		1	1		—	—	1	1	—	-	—	[illegible]	—	—	1			2	2	—	—		5	5	10	32
33	79	Morbi organici cordis	62	38	[illegible]	41	52	45	44	[illegible]	42	32	[illegible]	32	41	42	31	31	35	31	[illegible]	[illegible]	50	[illegible]	48	54	510	[illegible]	[illegible]	33
34	81	Aneurismata	2	-	5	3	1	1	—	—		2	—				2	—	—	3	—		1		3		14	8	22	34
35	54	Anaemia perniciosa			—					—	—	1			2	1	1	1			1	1	1	3		2	5	9	14	35
36	53	Leukaemia	1	-	2			—				—		2			1	—	1	1	2	1	—	1			7	5	12	36
37	49	Morbus maculosus Werlhofi			—	—			—	—	—		—		-	-	1					1	—	—	—	—	1	1	2	37
38	85	Haemorrhagia	—	1	—			2	-	2		[illegible]	1	[illegible]	—		-	1	—	—	—	—	1	—		—	2	16	18	38
39	112	Morbi hepatis	3	12	1	1	2	2	4	2	1	2	3	—	2	1	1	1	1		1	1	1	1	1	4	21	17	38	39
40	50	Diabetes	5	1		1	4	3	3	2	2	5	1	1	2		2	2	1	4	3	5	-	5	3	3	26	32	58	40
41	105	Gastro enteritis	37	27	21	17	36	24	48	40	[illegible]	50	130	125	152	167	173	173	191	178	119	92	56	39	28	32	1054	964	2018	41
42	29	Phthisis intestinalis et mesenterica	8	8	7	4	10	11	10	12	14	10	13	15	21	18	15	17	23	28	17	12	11	5	7	11	156	151	307	42
43	116	Peritonitis	6	4	7	2	5	10	2		8	5	5	3	7	-	9	5	7	5	9	4	7	5	10	4	82	63	145	43

№	№ de la Nomenclature internationale	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	Январь / Styczeń / Janvier муж. męż. mas.	Январь жен. kob. fém.	Февраль / Luty / Février муж. męż. mas.	Февраль жен. kob. fém.	Мартъ / Marzec / Mars муж. męż. mas.	Мартъ жен. kob. fém.	Апрѣль / Kwiecień / Avril муж. męż. mas.	Апрѣль жен. kob. fém.	Май / Maj / Mai муж. męż. mas.	Май жен. kob. fém.	Іюнь / Czerwiec / Juin муж. męż. mas.	Іюнь жен. kob. fém.	Іюль / Lipiec / Juillet муж. męż. mas.	Іюль жен. kob. fém.	Августъ / Sierpień / Août муж. męż. mas.	Августъ жен. kob. fém.	Сентябрь / Wrzesień / Septembre муж. męż. mas.	Сентябрь жен. kob. fém.	Октябрь / Październik / Octobre муж. męż. mas.	Октябрь жен. kob. fém.	Ноябрь / Listopad / Novembre муж. męż. mas.	Ноябрь жен. kob. fém.	Декабрь / Grudzień / Decembre муж. męż. mas.	Декабрь жен. kob. fém.	Общій итогъ / Suma ogólna / Total général муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Итого Razem Total	№
44	108	Herniae, Occlusio intestinorum	8	4	1	5	5	5	1	4	2	1	2	—	7	3	5	1	4	1	3	4	2	6	4	4	44	38	82	44
45	110	Parotitis	—		—	—	-	—					1		—	—			1							—	2	-	2	45
46	119	Nephritis	18	16	26	8	11	21	22	18	14	27	17	13	11	14	13	12	10	9	17	17	17	15	15	15	191	189	380	46
47	39	Carcinoma	26	30	11	17	23	22	18	2[illegible]	24	24	24	3[illegible]	14	2[illegible]	23	30	18	37	33	23	15	38	24	22	253	322	575	47
48	46	Tumores	4	10	4	8	7	4	3	3	4	5	3	4	4	4	4	3	3	10	[illegible]	7	8	12	4	2	53	72	125	48
49	154	Marasmus senilis	42	88	44	75	38	79	30	5[illegible]	34	42	21	43	25	43	25	41	25	43	24	57	25	54	35	47	357	671	1028	49
50	36	Syphilis	3	1	6	1	2	3	7	7	3	5	1	—	2		4	2	1	1	1	1	3	3	1	—	34	24	58	50
51	22	Pustula maligna, Malleus		—					1			—				1			—	—					1		2	1	3	51
52	23	Hydrophobia	—				1		—	—							—		—		1	—		—	—		2	—	2	52
53	35	Scrophulosis	1	1	2	1	1	1	1		1	1	1		2	1	1	—		2	1	3	3	2	2	1	16	13	29	53
54	146	Rhachitis	1	5	3	2	4	3	4	.		1	3			1	1	1	1	2	—	3	—	1	2		15	2	[illegible]	54
55	150	Hydrocephalus	1		—	1	2	1	2		1	3	1	2		—	2	2	3	1		1	2	1	1		15	13	28	55
56	142	Gangraena	5	1	2	1	2	2	4	1	[illegible]	3	3		1		3		1		3	3	-	1	2	3	27	15	42	56
57	144	Phlegmone	2	4	3	1	6	3	2		2	2	2	2	4	3		-	2	3	2	5	4		4	2	33	25	58	57
58	147	Morbi articulationum	4	2	1	2	2	1	5	1	5	1	1	2	2	1	4	.	5	2		2	7	2	2		3	17	[illegible]	58
59	146	Ostitis. Osteomyelitis	2	1		1	—		1	—	1	1	2				2				3			1	2	2	13	6	19	59
60	123	Cystitis	2	—	1	1	1	—	2	2	2	—	2		1	1	1	—	—	—		—	-				19	4	23	60
61	152	Omphalitis	—	1	1	1			2	1	1				1				2	2	3		—		1		11	5	16	61
62	71	Convulsiones	12	7	13	8	10	6	8	2	5	7	4	8	9		11	5	5	7	4	4	17	11	10	7	98	78	176	62
63	151	Debilitas congenita	17	22	17	16	19	17	14	1	20	20	19	15	10	23	22	12	24	17	25	18	15	15	22	14	233	208	441	63
64	151	Atrophia infantum acquisita	6	9	3	2	3	7	8	7	6	2	7	3	2	3	4	4	8	6	6	1	5	7	3	4	61	55	116	64
65	150	Vitia primae formationis		3	2	-	-	—	1	2	1	—	2		-	1	1	3	—	—		2		1			7	12	19	65
66	136	Ruptura uteri	—		—				—					—							—	1	—	1	—	—		2	2	66
67	103	Ulcus ventriculi		1	3	—	1				-			1	1	2		—	—	-		1	1	-		1		[illegible]	12	67
68	107	Parasitae	1	—	.				—	—							—						-	—			1	—	1	68
69	76	Otitis	5	—	4	—	2		2	3	4	3	2	1	1	2	3	2	4	1	—	1		1	2	1	29	15	44	69
70	179	Agonia	1	1	—	-		—	1					1	1	1	1		2	—	1			1	—		7	4	11	70
		Итого — Suma — Total	636	562	523	457	556	521	522	484	504	473	533	506	510	558	571	532	581	580	548	528	516	473	483	474	6483	6148	12631	
		C) Случаи скоропостижной смерти. Wypadki nagłej śmierci. Morts violentes.																												
71	166	Случайная смерть. Śmierć wyp. Accidents	11	2	7	8	7	2	4	8	12	4	15	3	10	6	9	9	10	2	14	7	8	5	5	5	112	61	173	71
72	155-163	Самоубійства.—Samobójstwa.—Suicides	6	4	5	3	10	6	3	7	12	4	9	6	11	5	10	10	11	4	10	4	7	3	9	7	103	63	166	72
73	176	Убійства.—Zabójstwa. Meurtres	3	1	6	1	3	1	4	—	2	—	6	-	2	1	2		2		1		1	1	6		38	5	43	73
		Итого — Suma. — Total	20	7	18	12	20	9	11	15	26	8	30	9	23	12	21	19	23	6	25	11	16	9	20	12	253	129	382	
D) 74		Другія причины смерти / Inne przyczyny śmierci / Autres causes de décès	3	4	4	2	3	3	2	.	1	5	3	2	1	3	2	5	4	3	5	7	2	3	6	11	36	49	85	74
E) 75	179	Неизвѣстныя причины смерти / Niewiadome przyczyny śmierci / Causes restées inconnues	1	—	1		—	—	—	-		—				—	—	-	-	—	1	-	1			—	4		4	75
		Общій итогъ. Suma ogólna.-Total general	749	664	665	551	668	608	559	56[illegible]	611	570	631	598	604	634	698	648	725	690	732	694	684	647	642	633	8008	7506	15514	
76		Мертворожденныя дѣти / Noworodki martwe / Mort-nés	47	38	40	25	35	34	35	25	40	29	29	31	35	34	42	39	49	27	35	26	32	43	50	42	469	393	862	76

Распредѣленіе умершихъ по причинамъ смерти и по возрасту.
Podział zmarłych podług przyczyn śmierci i wieku.
Relevé des décès par causes et par séries d'âge.

№	№ de la nomenclature internationale	Причины смерти / Przyczyny śmierci / Causes des décès	Л Ѣ Т Ъ / L A T A / A G E: 0—1 муж. męż. mas.	0—1 жен. kob. fém.	1—5 муж. męż. mas.	1—5 жен. kob. fém.	5—10 муж. męż. mas.	5—10 жен. kob. fém.	10—20 муж. męż. mas.	10—20 жен. kob. fém.	20—30 муж. męż. mas.	20—30 жен. kob. fém.	30—40 муж. męż. mas.	30—40 жен. kob. fém.	40—50 муж. męż. mas.	40—50 жен. kob. fém.	50—60 муж. męż. mas.	50—60 жен. kob. fém.	60—70 муж. męż. mas.	60—70 жен. kob. fém.	70—80 муж. męż. mas.	70—80 жен. kob. fém.	больше / więcej niż / plus de 80 муж. męż. mas.	plus de 80 жен. kob. fém.	Общій итогъ / Suma ogólna / Total général: муж. męż. mas.	жен. kob. fém.	Всего Razem Total	№
		A) Болѣзни заразныя и эпидемическія. Choroby zakaźne i epidemiczne. Maladies infectieuses et épidémiques																										
1	5	Variola vera	63	51	83	8[illegible]	8	15	6	5	7	6	2	1	2				—				—		171	15[illegible]	328	1
2	6	Morbilli	72	63	121	87	4	5	1	1		—	—					—	—		—	—			198	1[illegible]6	[illegible]54	2
3	7	Scarlatina	25	18	142	126	45	45	12	11		2	2							—					224	206	43[illegible]	3
4	2	Typhus exanthematicus	—		1		—	1	8		10	4	15	3	[illegible]	16	4	4	—	2	1	1			48	31	7[illegible]	4
5	3	Typhus reccurrens		—		—					3			—	[illegible]		1	1	—	-				—	5	1	6	5
6	1	Typhus abdominalis	2		10	7	5	4	8	17	12	13	[illegible]	5	9	3	2	5	4	4	4	1	—	1	62	58	120	6
7	9 bis	Diphtheritis	11	12	12	16	2	4	—		—		-	1								—			25	33	58	7
8	9	(Croup) Laringitis fibrinosa	5	3	19	23	1	-		—							—			—					25	27	[illegible]1	8
9	8	Tussis convulsiva (pertussis)	29	37	26	37	—					—							—		-	—			55	74	129	9
10	1	Pneumonia crouposa	71	58	62	62	5	8	17	8	14	1[illegible]	12	18	37	22	41	28	30	29	18	28	5	10	313	282	5[illegible]	10
11	14	Dysenteria	5	2	10	10	2		2		3		2		1	—	2	1	-	1	-	1	—	1	27	16	4[illegible]	11
12	1[illegible]7	Morbi puerperales	-			—			—	7	—	44	—	30		3		—	—		—	—		-		84	84	12
13	18	Erysipeles	8	7			1		1	1		1	3	1	4	4	3		4	2	1	3	—	1	25	20	45	13
14	20	Pyaemia et septicaemia	11	10	3	1	2	2	5	1	1	[illegible]	5	6	2	3	8	3	4	1	3				44	30	74	14
15	4	Malaria			—		—							—			—	—						—			—	15
16	61 bis	Meningitis cerebro-spinalis-epidem.		1	2	1	1		1	1	2		1												7	3	10	16
17	12	Cholera asiatica	—		—			—		—	—		—	—			—	—			-	—		—			[illegible]	17
17a	10	Influenza			1	-				1		—			1		—	-		—	1	1	—	1	3	3	6	17a
		Итого — Suma — Total	300	262	492	453	79	86	59	51	52	84	48	65	66	51	61	42	42	37	28	35	5	14	1232	1180	2412	
		B) Другія болѣзни. Inne choroby. Autres maladies.																										
18	64	Apoplexia cerebri	—	—		1	1		2	2	1	4	6	4	18	11	36	41	58	70	35	57	7	9	164	199	363	18
19	61	Meningitis	91	87	33	22			—	—			1					—				1	—		125	110	235	19
20	28	Meningitis tuberculosa	64	45	138	150	49	36	15	16	13	[illegible]	8	2	7	2	4	5	1	5		—		—	259	272	531	20
21	68	Psychoses (Mania)				—				—	4		17	8	14	6	4	3	4	1	1		-	—	44	18	62	21
22	69	Epilepsia	1	3	3	2	1	—	2		2	2	1	2	—		-	1		—		—		—	10	10	20	22
23	55	Delirium tremens											1	—	5	1	5	1	—		—	—			11	2	13	23
24	30	Tabes dorsalis			—				—		—		4		6	2	5	—	3	—	1			1	19	3	22	24
25	66	Paralysis			1						2	2	1	2	2	1	2	5	5	4	1	3		—	14	17	31	25
26	90	Bronchitis acuta	83	72	21	21		1		—	—		—	—		—	1	-		—	2	1	—		107	95	202	26
27	88+91	Bronchitis chron. cum emphys. pul.	5	3	3	2	—	—	—			—	5		25	10	47	17	56	42	33	32	3	5	177	111	288	27
28	93	Pneumonia	505	446	285	267	5	5	5	3	3	2	2	4	8	8	41	13	36	45	31	41	11	10	910	848	1758	28
29	27	Phthisis pulmonum	23	32	95	107	23	41	103	124	154	18[illegible]	164	128	211	93	167	61	81	44	21	14		2	1076	835	1911	29
30	94	Pleuritis	11	6	15	16	2	2	3	2	3	[illegible]	1	1	6	3	2	5	7	4	5		—	1	55	43	98	30
31	47	Rheumatismus			1	1	1	4	5	6	5	4	3	3	1	4	4	[illegible]	—	2		1		—	20	31	51	31
32	77	Pericarditis	—		1		1	3	1	—	1	1		1	-			-	1	—	—		-		5	5	10	32
33	79	Morbi organici cordis	1	2	5	2	6	8	17	30	22	37	35	41	77	55	120	93	147	116	61	74	15	10	510	468	978	33
34	81	Aneurismata		—			1		—	—	—				3	—	6	5	3	2	1	1			14	8	22	34
35	54	Anaemia perniciosa	1				1	2	1	1	—		1	2	—	2	1	1		1		—			5	9	14	35
36	53	Leukaemia	—	—	1	1	1			1	—	1				1	4	.	—	1	1		—		-	5	12	36
37	49	Morbus maculosus Werlhofi					—	1		—			—		—	—		—		—	1	—			1	1	2	37
38	85	Haemorrhagia		2		—	1	1						7	1		-	-	—				-	—	2	16	18	38
39	112	Morbi hepatis					—	-	—	—	—	1	2	2	3	4	5	5	10	4		1	1	.	21	17	38	39
40	50	Diabetes		—	—	—		-	1	—		1	2	2	7	5	6	6	8	11	2	7	—	—	26	32	58	40

№	№ de la nomenclature internationale	Причины смерти. Przyczyny śmierci. Causes des décès.	ЛѢТЪ — LATA — AGE: 0–1 муж. męż. mas.	0–1 жен. kob. fem.	1–5 муж. męż. mas.	1–5 жен. kob. fem.	5–10 муж. męż. mas.	5–10 жен. kob. fem.	10–20 муж. męż. mas.	10–20 жен. kob. fem.	20–30 муж. męż. mas.	20–30 жен. kob. fem.
41	105	Gastro-enteritis	811	745	232	200	1	3	—	2		
42	29	Phtisis intestinalis et mesenterica	34	31	87	75	9	6	10	9	6	
43	116	Peritonitis	5	3	13	3	9	13	17	12	4	5
44	118	Herniae. Occlusio intestinorum	4		1	1	1		2	1	4	2
45	[illegible]	Parotitis			1		1	—				
46	11[illegible]	Nephritis	2		5	1	5	6	7	10	6	16
47	45	Carcinoma	1	—				—		1		
48	46	Tumores	—	2	2	1	2	1	2	5	8	
49	154	Marasmus senilis		—				—			-	
50	36	Syphilis	25	20	—	1						
51	22	Pustula maligna, Malleus								—	2	
52	23	Hydrophobia	—		—	—	2					
53	35	Scrophulosis	8	7	8	3	—	1			—	
54	146	Rhachitis	8	6	11	14		—				
55	150	Hydrocephalus	8	9	4	2	1	1	2			
56	142	Gangraena	—	1	2	2		—			—	
57	144	Phlegmone	10	9	2	1	1		1	3	4	1
58	147	Morbi articulationum	3	2	6	1	6	3	4	4	6	1
59	14[illegible]	Ostitis, Osteomyelitis	-		2	1	2		2	2	1	
60	123	Cystitis		—						—	1	
61	152	Omphalitis	11	5		—		-			-	
62	71	Convulsiones	90	74	8	4	—					
63	151	Debilitas congenita	233	207	—	1		-		—	—	
64	151	Atrophia infantum acquisita	57	55	4		—		—			
65	150	Vitia primae formationis	7	12	—	-		—		—	—	
66	136	Ruptura uteri					—		-			
67	103	Ulcus ventriculi			—	1		—		—		
68	107	Parasitae					—		—			
69	76	Otitis	5	3	5	4	5	4	8			1
70	179	Agonia					1	1			1	
		Итого Suma — Total	2105	1893	999	908	139	143	210	235	283	31[illegible]

№	30–40 муж. męż. mas.	30–40 жен. kob. fem.	40–50 муж. męż. mas.	40–50 жен. kob. fem.	50–60 муж. męż. mas.	50–60 жен. kob. fem.	60–70 муж. męż. mas.	60–70 жен. kob. fem.	70–80 муж. męż. mas.	70–80 жен. kob. fem.	выше więcej niż 80 plus de муж. męż. mas.	выше 80 жен. kob. fem.	Общій итогъ Suma ogólna Total général муж. męż. mas.	жен. kob. fem.	Итого Razem Total	№
41	2	1	3	1	1	4	4	7		1	—		1054	964	2018	41
42	1	5	4	6	3	4		—	1		1		156	15[illegible]	307	42
43	6	9	13	11	9	1	2	2	4	3	—	1	82	63	145	43
44	4	1	3	7	7	9	11	9	7	6		2	44	38	82	44
45	—				—	—		—			—	—	2		2	45
46	14	16	36	24	41	32	48	55	23	23	4	[illegible]	191	185	376	46
47	5	21	42	63	74	83	83	91	42	48	6	9	253	322	575	47
48	8	9	10	20	13	13	6	7	2	8	—	—	53	72	125	48
49	—	—		—	8	8	75	129	171	317	103	217	357	671	1028	49
50	5	1	2	1	2	1		—					34	24	58	50
51	—			—		1		—			—	—	2	1	3	51
52		—		—				—	—	—	—	—	2		2	52
53	—		—		—	1	—			1	—		16	13	29	53
54		—		—					—		—		19	20	39	54
55		—		—	—			1	—		—	—	15	13	28	55
56	3	2	2		7	3	6	6	5	—	2	1	27	15	42	56
57	2	3	6	2	4	1	2	3	1		—	2	33	25	58	57
58	3	2	3	1	-	1	4	1	—	1	1	—	36	17	53	58
59	2	2	1		1	—	1	1	1	-	—	—	13	6	19	59
60	—	—	1	—	2	1	5	1	8	2	2		19	4	23	60
61	—		—		—	-			—		—		11	5	16	61
62		—	—			—	—			—		—	98	78	176	62
63	—	—	—	—				—	-	—			233	208	441	63
64			—		—	-			—	—	—	—	61	55	116	64
65		—	—	—						—	—	—	7	12	19	65
66	—	1	—	1				—	—		—	—	—	2	2	66
67	—		1	1	3	1	2				—	—	6	[illegible]	12	67
68	1	—		—						—	—		1		1	68
69	1	1	3	1	2			1	—		—	—	29	15	44	69
70	—	—	3	1	1	1	1			1	—	—	7	4	11	70
Итого Suma — Total	311	283	527	348	624	436	670	670	461	644	154	276	6483	[illegible]148	1263[illegible]	

C) Случаи скоропостижной смерти. — Wypadki nagłej śmierci. — Morts violentes.

№	№ de la nomenclature internationale	Причины смерти. Przyczyny śmierci. Causes des décès.	0–1 m.	0–1 f.	1–5 m.	1–5 f.	5–10 m.	5–10 f.	10–20 m.	10–20 f.	20–30 m.	20–30 f.
71	166	Сл. смерть-Śmierć wyp.-Accidents	3	1	10	12	9	4	27	8	17	9
72	155-163	Самоубійства-Samobójst.-Suicides	—	—	—	—	—	—	19	22	34	25
73	173	Убійства-Zabójstwa-Meurtres	—	2	—	—	—		7	—	13	—
		Итого — Suma — Total	3	3	10	12	9	4	53	30	64	34
D) 74		Другія причины смерти. Inne przyczyny śmierci. Autres causes de décès	12	11	2	1		—	2	1	3	1
E) 75	129	Неизвѣстныя причины смерти. Niewiadome przyczyny śmierci. Causes inconnues	—		-	—	—	-		-	—	—
		Общій итогъ Suma ogólna-Total général	2420	2169	1503	1374	227	233	324	317	402	441

№	30–40 m.	30–40 f.	40–50 m.	40–50 f.	50–60 m.	50–60 f.	60–70 m.	60–70 f.	70–80 m.	70–80 f.	80+ m.	80+ f.	Total m.	Total f.	Total	№
71	10	9	10	5	9	2	7	5	9	4	1	2	112	61	173	71
72	15	7	9	6	17	1	8	2	1			—	103	63	166	72
73	10	1	5	1	2		1	1	—	—	—		38	5	43	73
Итого — Suma — Total	35	17	24	12	28	3	16	8	10	4	1	2	253	129	382	
D) 74	3	6	7	4	1	4	3	7	3	4	—		36	49	85	74
E) 75	—	—	1	—	1	—	2		—	—	—	—	4		4	75
Общій итогъ Suma ogólna-Total général	397	371	625	415	715	485	731	722	504	687	160	292	8008	7506	15514	

Распредѣленіе мужчинъ, вступившихъ въ бракъ, родителей новорожденныхъ дѣтей, а также лицъ умершихъ по родамъ занятій
Podział mężczyzn, którzy zawarli śluby małżeńskie, rodziców noworodków, a także osób zmarłych podług kategorji zajęć.
Répartition d'après les professions des époux, des parents des enfants vivants et des mort-nés et des personnes décédées

№	РОДЪ ЗАНЯТІЙ. — KATEGORJE ZAJĘĆ. PROFESIONS PRINCIPALES.	Число мужчинъ вступившихъ въ бракъ — Zawarło ślub mężczyzn [illegible]	Занятіе родителей дѣтей. — Zajęcie rodziców. Profession des parents. Рожденныхъ живыхъ — Noworodków żywych — Des enfants vivants. Законныхъ — Ślubnych — Légitimes. Мальч. — Chłopc. — Masc.	Дѣвоч. — Dziew. — Fém.	Незаконныхъ — Nieślubnych — Illégitimes (матери — matki — de la mère). Мальч. — Chłopc. — Masc.	Дѣвоч. — Dziew. — Fém.	Мертворожденныхъ — Noworodków martwych — Des mort-nés. Законныхъ — Ślubnych — Légitimes (отца — ojca — du père). Мальч. — Chłopc. — Masc.	Дѣвоч. — Dziew. — Fém.	Незаконныхъ — Nieślubnych — Illégitimes (матери — matki — de la mère). Мальч. — Chłopc. — Masc.	Дѣвоч. — Dziew. — Fém.	Прежнее занятіе умершихъ — Poprzednie zajęcie zmarłych — Professions des personnes décédées. Жителей гор. Варшавы — Mieszk. m. Warszawy [illegible]. Мужчинъ — Mężczyzn — Masc.	Женщинъ — Kobiet — Fém.	Пріѣзжихъ и нижн. воин. чиновъ — Przyjezdnych i niższych stopni wojskowych — Etrangers et soldats. Мужчинъ — Mężczyzn — Masc.	Женщинъ — Kobiet — Fém.	№
1	Земледѣліе и лѣсоводство. — Rolnictwo i leśnictwo. — Agriculture et silviculture	10[illegible]	35	29	1	2	[illegible]	1		—	[illegible]	[illegible]	88	2	1
2	Садоводство. — Ogrodnictwo. — Horticulture	[illegible]	27	20				—			1[illegible]	1	2		2
3	Рыбная ловля. — Rybołówstwo. — Pêche	1	[illegible]	3	—	—						2	1	—	3
4	Горнозаводство, обработка камней и минераловъ. — Górnictwo i kamieniarstwo. — Industrie extractive, mines, carrieres	[illegible]		[illegible]			4	[illegible]			[illegible]1	1[illegible]	—		4
5	Обработка металовъ. — Przemysł metalurgiczny. — Industrie métallurgique	48	[illegible]	8[illegible]		[illegible]	2[illegible]	1			4[illegible]	402	33	2	5
6	Машинное и инструмент производ. — Wyrób maszyn i narzędzi. — Fabrication de machines, outils etc.	[illegible]	[illegible]	77			3	2			—	1	3	[illegible]	6
7	Химическія издѣлія, отопленіе и освѣщеніе. — Wyroby chemiczne, opał i oświetlenie. — Produits chimiques et industrie de l'éclairage	[illegible]	[illegible]	[illegible]				[illegible]			18	1		—	7
8	Ткацкое производство. — Przemysł tkacki. — Industrie textile	1[illegible]	[illegible]	[illegible]7				[illegible]	—		[illegible]	[illegible]9		1	8
9	Производство бумаги и кожъ. — Wyrób papieru i skór. — Industrie du cuir et fabrication du papier	[illegible]	[illegible]74	14[illegible]		—	[illegible]	[illegible]		—	1[illegible]4	4	8	1	
10	Деревянныя и рѣзныя издѣлія. — Wyroby z drzewa i rzeźbione. — Industrie du bois	[illegible]8	[illegible]8	37[illegible]			[illegible]	12	1		[illegible]	[illegible]14	15	3	1
11	Съѣстные припасы и напитки. — Materjały spożywcze i napoje. — Industrie d'alimentation	[illegible]0	[illegible]4	228	1	[illegible]		13			16[illegible]	1[illegible]	14	14	11
12	Приготовленіе платья. — Wyrób przedmiotów do odzieży służących. — Industrie de l'habillement	[illegible]	1[illegible]9	112	124	105	48	3[illegible]	[illegible]	12	86	8[illegible]8	61	[illegible]	12
13	Очистка. — Pranie. — Industrie du blanchissage	—	[illegible]	[illegible]	14	10			1		[illegible]	4		4	13
14	Строительное дѣло. — Przemysł budowlany. — Industrie du bâtiment	[illegible]	[illegible]39	[illegible]83			13	[illegible]		1	[illegible]	[illegible]	32	[illegible]	14
15	Типографіи, литографіи, искусство. — Drukarnie, litografje i przemysł artystyczny. — Imprimeries, Industries relatives aux sciences, lettres et arts	2[illegible]	8	100	[illegible]		[illegible]	3			[illegible]9	40		[illegible]	15
16	Торговля, страх. дѣло и разносная торг. — Handel, ubezp. i handel wędrowny. — Commerce et assurance	[illegible]33[illegible]	3[illegible]1	[illegible]78	[illegible]	3	1[illegible]4	68	[illegible]3	2[illegible]	[illegible]20	1[illegible]	102	8	16
17	Перевозочныя занятія и сообщенія. — Zajęcia komunikacyjne. — Industrie du transport	21	[illegible]2[illegible]	[illegible]37			[illegible]	16		1	[illegible]13	3[illegible]9	[illegible]	7	17
18	Рестораны и гостинницы. — Restauracje i hotele. — Restaurants et hôtels	12[illegible]	[illegible]	40			4	[illegible]			[illegible]	[illegible]	[illegible]	1	18
19	Личная прислуга. — Usługa osobista. — Service personel	[illegible]	[illegible]	8[illegible]	3[illegible]	352	12	2[illegible]	[illegible]8	[illegible]	[illegible]	[illegible]3	[illegible]	12	19
20	Чернорабочіе. — Robotnicy bez specjalności. — Ouvriers	1[illegible]	[illegible]14	[illegible]	204	221	[illegible]8	[illegible]3	3	2	19[illegible]8	1814	1[illegible]8	[illegible]16	20
21	Чиновники почтовые, телеграфные и желѣзнодорожные. — Urzędnicy pocztowi, telegrafu i dróg żelaznych. — Employés de la poste, de télégraphe et des chemins de fer	[illegible]	[illegible]	42			1	1			47	[illegible]	4	[illegible]	21
22	Санитарная служба. — Służba zdrowia. — Service de santé	1	[illegible]	7[illegible]	1	—	[illegible]	[illegible]			[illegible]	48		[illegible]	22
23	Учителя. — Nauczyciele. — Enseignement	[illegible]	[illegible]	44	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6		—	60	8[illegible]	10	[illegible]	23
24	Изъящныя исскусства. — Sztuki piękne. — Arts libéraux	[illegible]	[illegible]	[illegible]0	2			[illegible]			[illegible]	24	[illegible]		24
25	Литература и печать. — Literatura i prasa. — Littérature et presse	[illegible]	3	4							14	1			25
26	Церковная служба. — Służba kościelna. — Service des églises	[illegible]	7	[illegible]1			2				[illegible]	7	[illegible]	1	26
27	Чиновники административные и вѣдом. юстиціи. — Urzędnicy administracyjni i sądowi. — Employés de la justice et de l'administration	[illegible]8	[illegible]45	2[illegible]			[illegible]	[illegible]	—		13	[illegible]1	[illegible]	1	27
28	Прочие частные и низшие служащие. — Oficjaliści pryw. i niższa służba. — Agents et employés subalternes	33	[illegible]87	[illegible]	1	2	[illegible]	12			[illegible]02	[illegible]3	10	9	28
29	Офицеры арміи и флота и ихъ семейства. — Oficerowie armji lądowej i floty i ich rodziny. — Officiers de l'armée de terre et de mer et leurs familles	32	14	8							[illegible]	1[illegible]	[illegible]	[illegible]	29
30	Низшие военные чины и ихъ семейства. — Szeregowcy armji lądowej i floty i ich rodziny. — Soldats de l'armée de terre et de mer et leurs familles	[illegible]	1[illegible]	1[illegible]								3	17	2	30
31	Капиталисты. — Kapitaliści. — Rentiers	[illegible]	[illegible]0	48	[illegible]	5		[illegible]		2	84	1[illegible]	[illegible]	13	31
32	Пенсіонеры. — Emeryci. — Pensionnaires et retraités		[illegible]	5		1					83	143	[illegible]	2	32
33	Учащаяся молодежь. — Ucząca się młodzież. — Etudiants et élèves des collèges	4[illegible]	[illegible]	12		[illegible]					[illegible]	[illegible]	1		33
34	Содержимые благотворит. учрежд. — Utrzymywani przez instytucje dobrocz. — Assistance publique										[illegible]	376	1	[illegible]	34
35	Живущие подаяніемъ и проституціею. — Żebracy i prostytucja. — Mendiants et prostitution	—									[illegible]	93	[illegible]	[illegible]	35
36	Неизвѣстныя занятія и лица безъ занятій. — Zajęcia nieoznaczonego i osoby bez zajęcia. — Personnes sans professions connues	[illegible]		—	178	18[illegible]			14	5	33	[illegible]9	[illegible]	26	36
	Итого — Suma — Total	6488	11574	10927	927	957	366	309	103	84	8008	[illegible]	[illegible]	422	

Государственная публичная историческая библиотека

Распредѣленіе новорожденныхъ по возрасту родителей.
Podział noworodków podług wieku rodziców.
Nouveaux-nés selon l'âge des parents.

Возрастъ отца / Wiek ojca / Age du père	Итого / Suma / Total м. ch. m.	Итого / Suma / Total д. d. f.
18	2	
19	3	7
20	86	65
21	1?0	123
22	20?	?17
23	36?	220
24	353	318
25	420	[illegible]
26	?3?	502
27	613	591
28	727	622
29	6?1	595
30	768	?2
31	533	551
32	694	[illegible]
33	58?	528
34	54?	519
35	5?6	468
36	[illegible]	509
37	41?	48?
38	505	443
39	343	355
40	407	430
41	207	24?
42	270	310
43	?8	203
44	175	183
45	?8	166
46	139	13?
47	92	69
48	106	90
49	71	77
50	66	51
51	32	41
52	36	36
53	22	37
54	25	23
55	16	18
56	12	10
57	1	18
58	3	13
59	6	5
60	4	7
61	1	2
62	3	1
63	2	2
64	—	2
65		1
66		3
67		4
68	1	
69	1	—
70	2	—
безъ обозн. возраста / bez oznacz. wieku / Age inconnu		
Итого / Suma / Total	11,574	10,927
Незаконные / Nieślubne / Illegitimes	927	957

Возрастъ Матери. — Wiek Matki. — Âge de la mère.

Возрастъ матери	Итого / Suma / Total м.	Итого / Suma / Total д.	Незаконные / Nieślubne / Illegitimes м.	Незаконные / Nieślubne / Illegitimes д.
16	[illegible]	1	5	9
17	27	98	10	14
18	118	107	27	45
19	196	175	58	29
20	4??	384	71	73
21	462	436	61	68
22	624	562	80	60
23	601	536	57	71
24	730	627	59	52
25	72?	622	41	45
26	710	671	44	39
27	708	604	36	26
28	735	679	35	28
29	568	565	27	29
30	?73	673	38	29
31	425	423	13	21
32	537	564	14	24
33	42?	420	15	23
34	437	424	16	7
35	4?6	384	9	6
36	403	[illegible]	11	3
37	295	312	8	6
38	30?	322	9	12
39	21?	222	7	8
40	25?	262	4	11
41	?13	106	4	6
42	52	156	4	2
43	[illegible]	89	3	3
44	67	69	—	2
45	[illegible]	56	1	—
46	2	60	1	2
47	[illegible]	11	—	1
48	2	1	—	—
49	1		—	—
безъ обозн. возраста / bez oznacz. wieku / Sans désignation d'age			178	185
Итого / Suma / Total	11,574	10,927	927	957

Распредѣленіе новорожденныхъ по возрасту матери и очереди рожденія.
Podział noworodków podług wieku matki i porządku urodzenia.
Répartition des nouveaux nés selon l'âge de la mére et l'ordre de naissance.

Возрастъ отца / Wiek ojca / Age du père	Которое дитя у матери. — Które dziecko u matki. — Ordre de naissance. 1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		безъ обозн. возраста / bez oznacz. wieku / Sans désignation d'age		Итого / Suma / Total		Возрастъ отца / Wiek ojca / Age du père
	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	м. ch. m.	д. d. f.	
16	4	1	1											—	—	—	—				—			—	—			—	—	—	—	—	—				—		5	1	16
17	25	26	2	2	—	—	—	—	—		—	—	—	—		—	—		—		—			—	—	—		—	—	—			—	—		—	—		27	28	17
18	114	99	3	7	1	1			—			—	—	—		—	—	—	—					—		—		—	—			—		—	—				118	107	18
19	167	146	27	28	2	1	—	—				—		—			—	—	—					—		—	—		—	—		—		—	—				196	175	19
20	320	270	98	101	15	13												—	—					—					—	—	—	—	—				—		435	384	20
21	288	286	153	119	19	29	2	2		—		—						—	—										—	—		—			—	—			462	436	21
22	320	266	229	203	61	74	12	17	2	2			—	—		—		—	—		—										—					—		—	624	562	22
23	266	263	225	177	92	77	17	19		—	—		—	—		—			—		—								—	—				—		—		—	601	536	23
24	276	240	252	204	141	126	47	42	13	15	1	—		—				—	—	—	—	—			—						—			—	—			—	730	627	24
25	242	170	239	232	139	130	72	71	30	16	2	3		—	—	—			—	—	—				—	—				—	—		—	—	—		—	—	724	622	25
26	176	171	204	194	178	171	99	88	41	35	9	9	3	2		1	—		—							—			—	—		—		—			—	—	710	671	26
27	153	137	226	185	184	148	84	73	47	48	8	8	4	4		1							—	—		—		—										—	706	604	27
28	107	128	185	179	186	177	139	92	76	72	33	26	7	6	1	1	1				—		—	—		—	—	—	—	—				—	—			—	735	679	28
29	88	90	107	112	149	151	111	112	64	51	37	31	10	5	2	3							—	—		—	—	—		—		—	—						568	555	29
30	88	76	154	142	182	164	116	125	103	90	53	38	28	29	3	6	3	3	1		—		—	—			—	—					—			—			731	673	30
31	45	60	69	63	91	91	99	91	65	56	34	38	15	15	5	9	2		—		—			—					—	—		—	—			—			425	423	31
32	48	46	73	76	97	120	113	141	99	78	53	52	31	33	19	10	3	7	1	1	—		—	—					—							—	—		537	564	32
33	35	28	57	58	74	96	72	82	74	56	58	48	34	28	10	18	7	3		1			—		—			—	—	—		—		—	—		—	—	421	420	33
34	30	33	44	58	77	76	85	73	69	70	64	54	36	37	22	15	7	6	3	2	—		—					—			—	—	—		—	—	—	—	437	424	34
35	26	27	41	46	51	63	84	65	81	52	53	58	43	44	28	24	2	5	6	—	—		—				—	—		—	—	—	—	—	—		—	—	415	384	35
36	23	24	33	37	59	53	63	71	69	87	63	56	42	43	36	28	13	15	2	2		—	—	—		—	—					—	—	—				—	403	416	36
37	19	17	19	21	36	34	41	45	44	51	55	45	40	51	27	26	11	14	2	4	1	2	—	1		1						—	—	—		—			295	312	37
38	16	18	18	20	38	29	43	54	45	40	36	53	51	36	25	29	23	29	9	11	3	3		—			—		—	—			—	—	—	—			307	322	38
39	9	8	20	10	17	21	26	42	28	36	27	31	31	32	30	16	14	13	6	8	1	4	1	1			—		—	—	—						—	—	210	222	39
40	9	3	12	14	22	30	42	36	43	43	35	39	21	36	29	22	15	12	20	15	6	8	2	3	1	1		—			—	—	—		—		—	—	257	262	40
41	4	3	2	4	9	10	16	9	21	18	19	19	15	16	6	13	10	9	7	2	3	2	1	1	1	—	—	—			—		—		—				113	106	41
42	6	7	5	2	10	6	15	18	21	26	18	19	22	19	19	19	16	10	14	12	4	9	1	7	1	1	—	—			—	—		—	—	1		—	152	156	42
43	2	2		2	8	13	8	8	9	14	13	19	8	5	8	9	11	4	8	5	4	3	1	3		1	—	1	—	—	—				—	—			80	89	43
44	1	3	3	2	3	6	4	6	9	4	8	7	10	7	6	7	8	10	9	6	5	7		3	1	1	—				—						—		67	69	44
45	3	2	1	2	2	3	3	5	6	8	5	7	7	6	6	6	5	7	2	4	5	3	5	2	1	1				—	—	—				—	—		51	56	45
46		1	1	1		1	3	4		4	3	4	6	7	1	3	2	2	3	1	1	1			1	1	—	—				—	—	—	—		—	—	21	30	46
47					2	1		1	1	2	—		2		2	1	1	1	1		—	3	1	1		—	—	—		—	—	—	—		—	—		—	10	11	47
48			1			—				—	—			1		—	—	—	1		—			—	—		—	—		—	—	—	—					—	2	1	48
49	—		—			—			—		1	—	—	—	—	—	—		—	—	—	—	—		—		—	—				—		—			—	—	1	—	49
безъ обозн. возраста / bez oznacz. wieku / Age inconnu		—	—		—		—			—				—	—		—			—	—	—	—	—		—	—		—					—				—			безъ обозн. возраста / bez oznacz. wieku / Age inconnu
Итого / Suma / Total	2910	2651	2504	2299	1945	1915	1416	1392	1060	976	688	665	466	462	285	267	154	150	95	74	33	45	12	22	6	7		1		—	—	—	—		—	1			11,574	10,927	**Итого / Suma / Total**
Незаконные / Nieślubne / Illegitimes	583	584	108	109	31	40	19	22	5	11	3	1	—	4	—			1	—			—		—		—		—	—					—		—	178	185	927	957	**Незаконные / Nieślubne / Illegitimes**

ПОГАШЕНО
ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА